STE JAARGANG NO. DONDERDAG 11 MAART 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Driemaal korte weg

WILLEMSTAD. -- Kortheidshalve wordt verwezen naar de beschouwingen, opgenomen in het voorlopig verslag, tevens eindverslag op de serie ontwerpen tot Verhoging van 's lands middelen, aldus staat te lezen in het voorlopig verslag op de behandeling in de centrale commissie der staten over de ontwerp-verordening tot wijziging van het accijns van sigaretten. Het Accijns-ontwerp maakt deel uit van het fiscale pakket en bij de bespreking van deze voorstellen is het pakket als één geheel beschouwd en behandeld. Vandaar de korte weg. Enkele leden hebben echter bij de behandeling van het accijns-ontwerp aantekening verzocht dat zij geacht wensen te worden niet te hebben meegewerkt aan de totstandkomimg van de beslissing om een voorlopig verslag, tevens eindverslag uit te brengen. Deze leden achten het noodzakelijk, dat de schriftelijke gedachtenwisseling over de onderhavige voorstellen in twee lezingen geschiedt.

Zeer vele andere leden brachten hiertegen in, dat de betrokken ontwerpen copie-conform zijn met die, welke eind 1970 zijn ingediend en behandeld met als eindresultaat de verwerping daarvan in de bewuste staten-vergadering van 29-30 december, waarvan, in de memorie van toelichting gewag wordt gemaakt. Zowel in de gewisselde stukken als tijdens de openbare behandeling zijn uitvoerige beschouwingen over die ontwerpen gehouden, zodat men, volgens deze leden, gevoeglijk af kan zien van het uitbrengen van een apart eindverslag.

Hetzelfde woordenspel heeft zich ook voorgedaan bij de behandeling van de landsverordening tot het heffen van een accijns op bier. Omdat driemaal scheepsrecht is werd dezelfde bemerking van enkele leden op dezelfde wijze beantwoord door „zeer vele andere leden", toen de wijziging van de Algemene verordening I.U. en D. in de centrale commissie aan de orde kwam.

Nixon vindt zich een pacifist:

Vietnam laatste oorlog

WASHINGTON — De president der VS, Richard Nixon, betwijfelt het zeer, of de VS ooit weer in een oorlog gewikkeld zullen worden. De oorlog in Vietnam zou waarschijnlijk de allerlaatste oorlog zijn, aldus Nixon in een vraaggesprek met de diplomatieke correspondent van de „New York Times", C. L. Sulzberger. Nixon voegde er aan toe, dat zijn mening o.m. berust op de factor, dat beide grote tegenspelers van de VS – de Sovjet-Unie en China – uit pragmatische overwegingen tot onderhandelingen gedwongen zijn.

In het gesprek met Sulzberger legde Nixon de nadruk op de Amerikaanse verplichtingen binnen de NAVO. Het was onmogelijk, de Amerikaanse strijdkrachten in Europa in te krimpen, zoals dit niet op basis van wederkerigheid kon gebeuren.

Tussen twee vuren

President nixon verklaarde tussen twee vuren te zitten, namelijk tussen de „super-duiven en de super-valken". Beide groepen konden uit emotionele gronden geen objectieve houding aannemen.

Nixon sprak de hoop uit, dat de onderhandelingen met de Sovjet-Unie door kunnen gaan. „Hoewel wij hun ideologie als expansionistisch beschouwen, weten zij toch, wat het betekent, wanneer de geest uit de fles ontsnapt en dat hun belang bij het voorbestaan eist, dat zij een conflict met de VS mijden".

Nixon zei er zorgen over te maken, of de Amerikaanse „gevestigde orde" het ook zo zag. „Om u de waarheid te zeggen, heb ik veel meer vertrouwen in het volk dan in de gevestigde orde", aldus Nixon, die vindt dat hij een pacifist is.

Nummers en kleuren lijsten

WILLEMSTAD – Tijdens de zitting van vanmorgen van het hoofdstembureau van Curacao werden kleuren en nummers toegewezen aan de verschillende kandidatenlijsten. Bij de loting kreeg MASA nummer één, NVP-Uni no. 2, DP no. 3, MAN no. 4. Frente Obrero no. 5. De kleuren zijn in dezelfde volgorde: violet, groen, rood, geel en oranje.



Premier R. J. Isa wordt verwelkomd door de heren Arturo Jesurun en drs M. P. Vlietman, directieleden van Curacao Real Estate en H. Bowen, vertegenwoordiger van Kozloff en Jones, die het casino beheren.

(Voor verslag zie Pag. 3)

Premier Isa over prijzen-kwestie:

Regering wijkt niet voor druk

BRIEVENGAT. – Premier Ronchi Isa heeft gisteravond tijdens de openbare vergadering van de DP verklaard, dat de regering geen stap terug zal doen, wat de vaststelling van de maximum-prijzen betreft voor een aantal artikelen. De regering garandeert wel, dat de bevolking zijn levensbehoeften zal kunnen blijven bekomen. De prijzen-maatregel is een uitvloeisel van de beloften van de regering, gedaan in zijn regeringsverklaring.

Dit deel van de toespraak van de premier was ondanks enig gejoel, betrekkelijk goed te beluisteren. De premier blijkt de mening toegedaan, dat de handelaars van goede wille zich dienen te schamen voor de actie, welke een aantal supermarkets heeft ondernomen om een regeringsmaatregel ongedaan te maken.

De bewindsman wees het verwijt van de hand, dat de bedoelde maximum-prijzen voor de verkoop aan het publiek geen winstmogelijkheid open zouden laten voor de handel. Het is duidelijk, dat de regering geen maatregelen neemt, welke de handelaar geen winst overlaat, aldus de premier. Maar de bedoelde ontevreden handelaren willen eigenlijk zeggen, dat zij nu geen kans meer maken excessieve winsten te maken. Uit de verklaring van de premier zou op te maken zijn, dat deze excessieve winsten in het verleden (onder welk kabinet werd niet gezegd, red.) wel mogelijk waren geweest. De regering had de prijzen-maatregelen genomen om de inflatie te bestrijden. Deze houdt namelijk in, dat men een salarisverhoging van twee plak moet bekopen met vier plak meer aan inkopen.

Premier Golda Meir:

Israel wil op eigen kracht vertrouwen

JERUZALEM – Israel is alleen dan bereid waarborgen van andere landen voor zijn veiligheid in overweging te nemen, als er een vredesovereenkomst tot stand is gekomen. Dit heeft **mevrouw Golda Meir woensdag op een studentenbijeenkomst in Haifa verklaard. Overigens zouden in dit verband vertegenwoordigers van bepaalde landen, naar haar oordeel, wellicht niet welkom zijn. Waarnemers zijn van oordeel, dat dit slaat op een eventuele Russische deelneming aan een vredesmacht of een waarnemerskorps.**

De Israelische premier vroeg zich af, waarom "Israel het enige land in de wereld moet zijn , dat andere landen nodig heeft om er over te waken, waarborgen te geven en zijn veiligheid te beschermen".

Volgens haar moet Israel op eigen kracht vertrouwen. Mevrouw Meir noemde het aanbod van president Sadat van Egypte om Israel te erkennen in ruil voor ontruiming van alle bezette Arabische gebieden, in feite een ultimatum. Het voorstel toonde aan, dat Egypte niet bereid is tot onderhandelingen met Israel. Dat Sadat Israel wil erkennen, zag zij niet als iets bijzonders, nu Israel al 23 jaar bestaat. "Wij hebben Egypte al lang geleden erkend, zonder enige voorwaarde hieraan te verbinden", aldus de Israelische eerste-minister.

VS introduceren nieuwe strategie

WASHINGTON. ~~De Amerikaanse~~ minister van Defensie, Melvin Laird, heeft het congres een nieuwe defensiestrategie voorgelegd die als „strategie van realistische afschrikking" na een vijfjarenplan moet voeren tot aan de vrede aangepaste defensie-kosten en de vorming van een vrijwilligersleger.

Laird noemt in het nieuwe programma drie punten: „afgepaste sterkte, deelgenootschap en echte onderhandelingen". Het is volgens hem een „voorzichtige weg tussen twee uitersten: de rol van wereldpolitie en het neo-isolationisme", die kansen op vrede moet verhogen en moet voorkomen dat er gewapende conflicten uitbreken.

Gewetensbezwaren in VS tegen oorlog beperkt

WASHINGTON. – Het Amerikaanse hooggerechtshof heeft bepaald dat gewetensbezwaren van een dienstplichtige als deze slechts betrekking hebben op bepaalde oorlogen zoals die in Vietnam, niet geaccepteerd zullen worden.

De uitspraak hield verband met twee zaken, waarin jongemannen het recht hadden opgeëist dienst voor Vietnam te weigeren hoewel beide hadden laten weten in andere gevallen, zoals bijvoorbeeld in een vredeskorps aan de Verenigde Naties, bereid te zijn wapens te dragen.

De meeste leden van het hooggerechtshof stelden dat het veel te lastig voor de autoriteiten zou zijn om uit te maken wiens bezwaren gerechtvaardigd zijn als jongemannen het recht zouden krijgen „hun eigen oorlog" te kiezen." Alleen hij die op grond van zijn geweten bezwaar heeft tegen elke oorlog en het doden in oorlogen, kan bogen op aanspraak die duidelijk genoeg is en voldoende inhoud heeft om een speciale status te rechtvaardigen", aldus deze leden.

Feliciano aan minister:

Prijsstop ook na aannemen fiscaal pakket

ORANJESTAD – Het toekomstige eilandsraadslid Sixto A. Feliciano heeft mede namens consumenten gisteren een telegram aan de minister van Economische zaken Dominico Guzman Croes gezonden. De inhoud van dit telegram luidde:

Betuigen onze verontrusting met uw strijd tegen a-sociale en kapitalistische acties van subversieve handelaren. Zijn van mening dat indien fiscale pakketten worden goedgekeurd ook prijsstop moet worden gehandhaafd. Accepteren niet dat zwijgende consumentenmeerderheid geterroriseerd wordt door fanatieke minderheidsgroepering. Ook niet verantwoordelijk voor gevolgen, aldus besluit de heer Feliciano het telegram.



WILLEMSTAD – Hedenochtend heeft een delegatie van het Colombiaans overheidsinstituut "Pro Expo" zijn opwachting gemaakt bij minster-president R.J. Isa en minister van Economische Zaken D.G. Croes. De delegatie welke bestond u dr A. Carbonel (Superintendente Bancario de Colombia), de heer F. Restrepo (Primer Delegado del Bancario Colombiano), dr E. Castro en dr A. Blanco was vergezeld van de consul van Colombia de heer E. Ferro Paez. Zoals bekend houdt Pro Expo momenteel een expositie van Colombiaanse industriële produkten aan boord van de Gloria, die – 's avonds fraai verlicht – aan de Handelskade ligt afgemeerd.

Doden bij brand in Keulse discotheek

KEULEN. – Bij een brand in een discotheek in Keulen zijn in de nacht van dinsdag op woensdag twee personen – een jongen en een meisje – om het leven gekomen. Ze stierven aan rookvergiftiging. De brand, mogelijk veroorzaakt door een slecht uitgemaakte sigaret, brak uit in de pauze van het optreden van een beatgroep uit Muenchen, dat door ongeveer driehonderd jongelui werd bijgewoond. Ze waren toen juist bijna allemaal de straat opgegaan om een luchtje te scheppen.

Procureur generaal van Uruguay ontvoerd

MONTEVIDEO – De politie in de hoofdstad van Uruguay heeft woensdag meegedeeld dat de procureur -generaal van het land, de 59-jarige Guido Berrbo Oribe, woensdag door Tupamaros is ontvoerd toen hij zijn woning verliet.

Zijn echtgenote heeft volgens de radio gezegd dat de ontvoerders lieten doorschemeren dat hij mogelijk later op de dag zou worden vrijgelaten.

De minister van Binnenlandse Zaken, Santiago de Brum Carbajal, maakte dinsdagavond bekend dat de politie een plan van de Tupamaros had ontdekt voor ontvoering van de twee zoontjes van president Jorge Pacheco Areco, die tot dusver heeft geweigerd met de terroristen te onderhandelen.

SAIGON. – De 20.000 man tellende Zuidvietnamese troepenmacht die de Ho Tsji-Minh-route aanvalt, heeft ruim eenzesde deel verloren aan doden, vermisten en gewonden. Een militaire woordvoerder in Saigon deelde mee, dat in de actie in Laos, die ruim 30 dagen oud is, 705 militairen zijn omgekomen. Er zijn 164 vermisten en 2.590 gewonden.

Volgens de woordvoerders zijn in de campagne in Laos tot nu toe 6.943 Noordvietnamezen gedood.

Supermarkets heffen boycot op

WILLEMSTAD – In verband met de actie van de supermarkets waarbij gisteren als protest tegen de maximumprijzen die onlangs werden ingesteld bepaalde artikelen van de rekken werden gehaald werd vandaag van de zijde van de handel een communiqué uitgegeven waarin verklaard wordt dat besloten is de actie zowel op Aruba als op Curacao stop te zetten, hoewel men nog niet tot een vergelijk met de regering is gekomen. De belangrijkste overweging bij het stopzetten van de actie was het publiek niet langer te duperen, terwijl van de zijde van de overheid bepaalde hoopgevende toezeggingen zouden zijn gedaan. Wij laten hier in extenso het communiqué volgen:

Na uitgebreid overleg tussen diverse betrokken partijen, de contactcommissie van de Kamers van Koophandel en Nijverheid van Curacao en van Aruba en de VBC (Vereniging Bedrijfsleven Curacao) en Vereniging van handel van Aruba en de overheid is door de handel van Aruba en Curacao besloten de actie om bepaal de artikelen niet langer ten verkoop aan te bieden gestopt. Dit betekent niet dat de handel en overheid tot een oplossing van de bestaande problemen zijn gekomen. Integendeel, er is nog geen enkele oplossing gevonden doch er bestaat goede hoop dat dit spoedig het geval zal zijn. Dit is de reden dat de handel tot stopzetting van de actie heeft besloten zodat het publiek niet langer gedupeerd wordt gedurende het overleg dat nog steeds wordt voortgezet.

De importeurs en de supermarkets bleef geen andere weg over dan tot actie over te gaan daar na weken van overleg met de overheid er geen concrete resultaten werden geboekt. Nu zijn van overheidswege dusdanige toezeggingen gedaan dat de kans zeer groot lijkt om een voor alle partijen aanvaardbare oplossing voor de problemen te vinden. De handel in het algemeen kampt momenteel met enorme moeilijkheden welke enerzijds worden veroorzaakt door de steeds stijgende kostprijzen van alle goederen en produkten in het buitenland en anderzijds door de steeds stijgende kosten zoals salarissen, sociale voorzieningen, verhoging van invoerrechten, transportkosten etc.

Dat door deze prijsverhogingen waarover de handel in de Nederlandse Antillen geen enkele zeggenschap heeft, doorberekend dienen te worden is een logische zaak. Indien de handel dit niet toegestaan wordt, dan zijn de gevolgen voor de gemeenschap niet te overzien. De besprekingen met de overheid zijn nu dusdanig gevorderd dat de handel het voortzetten van de actie niet langer noodzakelijk acht, aldus het communiqué.

Broodprijzen omhoog

WILLEMSTAD. – Met ingang van morgen, vrijdag, gaan op Curacao de broodprijzen met minimaal één cent omhoog. Dit in verband met de gisteren door de CFW en de Vereniging van Curacaose bakkerijen gesloten cao. Het departement Economische zaken heeft bepaald, dat de bakkers in hun verkoopruimten op duidelijke wijze de prijzen van de door hen verkochte broodprodukten bekend moeten maken.

Het departement gaf vanmorgen het volgende communiqué uit:

„Op verzoek van de Vereniging van Curacaosche Bakkerijen om toestemming te verkrijgen tot doorberekening in de prijzen van de verhoogde arbeidskosten als gevolg van de af te sluiten cao, werden zijdens het departement vanaf begin november 1970 de betrokken bedrijven benaderd met herhaalde verzoeken om gegevens te verschaffen.

Van de 24 bedrijven die de bedrijfstak telt waren uiteindelijk de gegevens van slechts 9 bedrijven hanteerbaar. De overige bedrijven hadden òf een dermate gebrekkige en primitieve boekhouding òf zelfs geen boekhouding dat daar geen voldoende rekening mee kon worden gehouden.

In hoge mate wordt betreurd dat een aantal bakkerijen een zo groot gemis aan verantwoordelijkheid ten toon spreiden.

Op grond van de bruikbare gegevens werd berekend dat de verhoging der arbeidskosten als gevolg van de nieuwe cao bijna 25 pct. bedraagt. Rekening houdend met het aandeel van de arbeidskosten in de totale kosten, alsmede gelet op de weinig aantrekkelijke financiële toestand van een aantal bakkerijen is een verhoging der eindprijzen met ten hoogste 10 pct. gerechtvaardigd.

Op grond van het voorgaande heeft de minister van Economische Zaken het volgende bepaald:

a. de hoogst toelaatbare prijs van pan frances wordt gesteld van f. 0,10 op f. 0,11 per stuk;

b. de prijsverhoging van pan frances mag niet doorberekend worden ingeval van verkoop van belegde pan frances;

c. de prijzen van de diverse broodsoorten kunnen worden verhoogd met ten hoogste de ondervolgende bedragen:

— broden van 1000 gram of meer f. 0,10; broden van 500 gram tot 1000 gram f. 0,05; broden van 200 gram tot 500 gram f. 0,02; cocolishi, buscuchi, crusita, olmeda, flor, etc. met een minimumgewicht van 120 gram f. 0,01;

d. de groothandelsmarges mogen niet meer bedragen dan 16,7 pct. van de consumentenprijs, met dien verstande dat deze prijs nimmer de hoogst toelaatbare verkoopprijs van het produkt mag overschrijden;

e. de broodproducenten dienen in hun verkoopruimte op duidelijke wijze de prijzen van de door hen verkochte broodprodukten bekend te maken;

f. de broodproducenten dienen jaarlijks, doch uiterlijk in de maand april volgende op het jaar waarop de gegevens betrekking hebben, bij het departement Economische Zaken de volgende gegevens in te dienen: balans, verlies- en winstrekening, gespecificeerde omzetgegevens, gespecificeerde onkosten (overhead, afschrijvingen, primaire arbeidskosten, secundaire arbeidskosten. etc.).

Het voorgaande gaat in met ingang van 12 maart 1971; aldus de bekendmaking.

Nog geen akkoord bij olieberaad in Tripoli

TRIPOLI — De voornaamste onderhandelaar van Libie, Abdesalam Jalloud, heeft gezegd dat men bij de geheime besprekingen over de olieprijzen met de westerse landen in Tripoli woensdag geen overeenstemming heeft bereikt. Ik kan zeggen dat de onderhandelingen dichter zijn bij een mislukking dan bij een succes, zo zei Jalloud.

Uit het aanbod van de maatschappijen blijkt dat zij niet tegemoet willen komen aan de gerechtvaardigde eisen van Libie, aldus Jalloud in een korte verklaring die is bekendgemaakt door het officiele Libische persbureau. Gelijktijdig maakte hij bekend dat de maatschappijen nog drie dagen de tijd krijgen om alsnog indien zij dat wensen, tot overeenstemming te komen. De verklaring werd gedaan na een periode van twee weken waarin de maatschappijen de tijd hadden gekregen om tot overeenstemming te komen. Door het uitstel van drie dagen is tijdelijk het gevaar voor vergeldingsmaatregelen bezworen", zo zeiden waarnemers. Indien men niet tot overeenstemming komt zouden Libie en de drie andere landen die olie exporteren vanuit de havens aan de Middellandse Zee, te weten Irak, Saoedi-Arabie, de oliekraan kunnen dichtdraaien.

Het Libische persbureau meldt ook dat binnenkort een delegatie van hoge Libische oliefunctionarissen een bezoek zal brengen aan een aantal landen om te praten over samenwerking op het gebied van olie. Het bureau zei niet wie de delegatie zal leiden en welke landen er worden bezocht.

Van de onderhandelaars van de westerse oliemaatschappijen was er geen direct commentaar.

Miljoenenopdracht voor Verolmeconcern

AMSTERDAM. — Verolme heeft opnieuw een order ontvangen voor de bouw van een mammoettanker met een draagvermogen van 225.000 ton. Opdrachtgever is de ZIM Israël Navigation Company. Dit deelde de heer B. Scheffer, president-directeur van Verolme Verenigde Scheepswerven, mee in zijn toespraak ter gelegenheid van de doop van de 225.000 tons mammoettanker „Fina Britannia" bij de N.D.S.M. in Amsterdam-Noord. Het schip is de derde tanker in opdracht van ZIM en de negende van deze grootte die op de Amsterdamse scheepswerf zal worden gebouwd. De nieuwe opdracht vertegenwoordigt een waarde van rond 130 miljoen gulden (Ned.).

Meer passagiers, minder vliegtuigen

PRINSES BEATRIXLUCHTHAVEN — Ook in de afgelopen maand bleef het aantal passagiers op de Arubaanse luchthaven toenemen, ondanks dat er minder vliegtuigen dan in februari verleden jaar kwamen. Er landden, met tussen haakjes februari 1970, 555 (627) vliegtuigen, waarvan 395 (461) commerciele vluchten.

In totaal vertoefden er 33.508 (31.285) passagiers op de luchthaven, waarvan 13.521 (12.958) inkomende, 6.592 (5.312) doorgaande- en 13.395 (13.015) uitgaande passagiers.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — GEBOREN: 27 febr. Nadezha Gasparetti—Weber; 28 febr. Angeline Cijntje—Salesia; 2 mrt Giselle Dorotea—Zimmerman; 1 mrt Cheryl Eustatius; 3 mrt Mariano Koeks—Wanga; 25 febr. Charlene Eisden; 26 febr. Javier Merencia; 24 febr. Solange Bentura; 26 febr. Varicella Boekhoudt; 2 mrt Purcy Garia; 19 febr. Marjolein Seraus; 3 mrt Elaine Latina—Lourensz

ONDERTROUWD: 3 mrt August Wanner met Morine Goede, Ciro Werleman met Vedasta Borgschot, Armando Juliana met Anita Martis, Charles Ravales met Silia Wanenburg, Evan Balentina met Maria Tomaz, Charles Hodge met Lucreta Cicilia, Wolter Inacio met Martisza Jacobs, Robert Franciska met Elba Alberto, Gerrit Dalnoot met Vilma Sambo, Nelson Felicia met Aquilina Sling, Armand Nurse met Mirella Sanchez, Humphrey Balocke met Margaritha Rozenberg, Robert Leito met Gladys Apostel, Julio Rosalia met Raquel Paz, Ronald Ricardo met Morena Jansen, Tomas Florentina met Adelfa Martina, Jose Emerenciana met Ligia Wederfoort, Hilario Oleana met Ligia Obispo, Erwin Goarrieno met Yvonne Woods, Richard Lacroes met Miriam Romero, Marcelino Bautisma met Virgilia Kinburn, Charles Lijfrock met Philomene Richardson.

GETROUWD: 26 febr. Humphrey Martis met Marianne Martina, August Palm met Sarah Farah, Hubert Sarmaat met Jeanne Wolsink, Baldomero Arends met Beatrix Gijsbertha, 27 febr. Arturo Reyes met Ester Maduro, 1 mrt Randolf Fecunda met Cornelli Mac Donald, Vicente Anthony met Masil Elisabeth, Aquilles Josephina en Verona Isenia, Ramon Roemer met Myra Jansen, Miguel Martina met Edseline Blijden, 2 mrt Kenneth Britt met Clenda Richardson, Roger Felicia met Ailin Servanie, Humphrey Senior met Lusline Daneyte, Franklin Flanuer met Emilia Sille, Wilhelmus Reints met Ilva Martijn, 3 mrt Ramiro de Windt met Mabel Martina, Eligio Anita met Milka Atersijn.

OVERLEDEN: 17 febr. Michael Wetherill (31 jr); 28 febr. Eulogio Amduro (83 jr); 25 febr. Cornelis Hueck (73 jr); 26 febr. Jurney Steba (3 dagen), Josefina Lopez—Suarez (70 jr) en Kna Wu (38 jr); 27 febr. Manuel Fabias (79 jr), Stephanus Pardoen (39 jr) en Wilhelm Swalef (21 jr); 28 febr. Kurt Adams (15 jr) en José Rog (9 jr).

Film Vereniging Philadelphia over gehandicapt kind

ORANJESTAD — Door tussenkomst van mevrouw Booi, lid van het bestuur van de federatie Antilliaanse jeugdzorg, heeft de stichting Geestelijk gehandicapt kind Aruba de beschikking gekregen over de film van de vereniging Philadelphia. Deze vereniging is een organisatie van en voor ouders van gehandicapte kinderen en men sticht en exploiteert tehuizen voor deze kinderen. In deze film krijgt men een duidelijk beeld hoe de verzorging van deze kinderen kan zijn, wat men met hen kan bereiken mits zij deskundig en liefdevol worden benaderd. Voordat deze film op enige plaatsen wordt vertoond werden voor maandagavond enige personen uitgenodigd deze film te komen zien en hun mening hierover te geven, alsmede op welke beste wijze deze film ter zijner tijd vertoond kan worden.

Verkiezing Vereniging voor handel industrie

ORANJESTAD — In Trocadero wordt hedenavond de jaarvergadering van de Vereniging voor Handel en Industrie gehouden. Voor de bestuursverkiezing heeft het gehele bestuur onder leiding van voorzitter G. A. Nouel zich herkiesbaar gesteld, met uitzondering van de heer Van der Schoot. Daarnaast heeft een groep leden eveneens kandidaten voor de bestuursverkiezing gesteld, te weten de heren Tico Kuiperi voor voorzitter en voor de overige bestuursfuncties: Oscar Marugg, Ike Cohen, Ovidio Perez, Jossy Flanegin, Jan Visser, Geo Scott, ir G. Looijen en Pedro Geerman.

Beursberichten

NEW YORK — De New York Stock Exchange is gisteren iets lager gesloten nadat de koersen de gehele dag maar zeer kleine veranderingen te zien hadden gegeven. De handel was tamelijk levendig — de omzet bedroeg ruim zeventien miljoen aandelen — en werd gekenmerkt door oplevingen bij opening en tegen het slot. De tegengestelde krachten van winstnemingen en de vaste stemming voor verscheidene fondsgroepen weerhielden de beurs ervan een duidelijke richting in te slaan. De voornaamste rem op het verloop was onzekerheid over de ontwikkeling in Libië en Venezuela, welke een groot deel van de oliewaardenmarkt met koersverliezen trof.

Verklaringen over de Amerikaanse economie van minister van Financiën John Connaly en voorzitter Arthur Burns van de Federal Reserve Board steunden de stemming, zo merkte een analist op, maar zij bevatten weinig nieuws.

AMSTERDAM. — Zwakke stemming voor Internationals, met name Hoogovens. K.L.M. en Nationale Nederlanden vast, Heineken flauw en afbrokkelend. Cultures overwegend iets lager, Banken verdeeld. Scheepvaart nauwelijks prijshoudend. Staatsfondsen licht verdeeld.

Beurs van New York

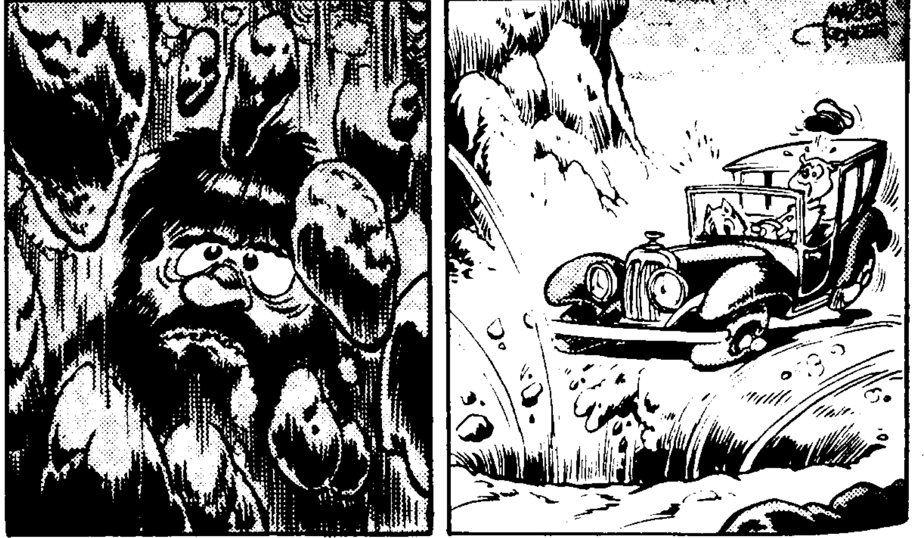
	10/3		10/3
Acf Industries	51 3/4	Marcor Corp	34 1/8
Air Reduction Co	22 3/4	Martin Mariette Corp	21 5/8
Allied Chemical	27 1/4	May Department Stores Co	39
Allied Chemical	61 1/2	McDonnel Douglas Aircraft	33 3/8
Aluminium Co of America	49 1/8	Merck & Co	95
American Brands	43 1/8	Minnesota Mining & Mfg	107
American Cyanamid Co	36 5/8	Mobil Oil Corp	56 3/4
American Electric Power	29 1/2	Monsanto Co	38 3/8
American Metal Climax	34 3/8	National Biscuit Co	54
American Motors Corp.	7 3/8	National Cash Register	43 1/8
American Smelting & Refining	25	National Distillers & Chemic	18 1/8
American Telephone & Telegraj	49	National Gypsum Co	24
Ampex Corp	22 7/8	National Steel Corp	—
Anaconda Company	20 7/8	North American Rockwell Corp	24 1/4
Armco Steel Corp	19 3/8	Olin Mathieson Chemical	22
Atlantic Richfield Co	67 1/2	Pacific Gas & Electrical	31 3/8
Bendix Corp	37 1/4	Pennsylvania Central Co	6 5/8
Bethlehem Steel Corp	21 1/4	Pepsico, Inc	58 5/8
Boeing Co	23		41 5/8
Burroughs Corp	111 1/2	Phelps Dodge	58 5/8
Canadian Pacific Ry Co	68	Philip Morris Inc	33 1/4
Celanese Corp of America	68	Phillips Petroleum	59 1/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	52 5/8	Proctor & Gamble Co	33 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	56 1/2	Radio Corp of America	27 3/8
Chrysler Corp	27 3/8	Ojjc Republic Steel Corp	64 1/4
Cities Services Co	47 1/2	Reynolds Tobacco (R.J.)	43 1/2
Colgate Palmolive Co	49 3/8	Royal Dutch Petroleum	26 1/2
Colt Industries Inc	21 1/8	Sears, Roebuck & Co	85 1/2
Commonwealth Edison	38 1/8	Shell Oil Co	50 1/4
Consolidated Edison of NY	26 1/8	Southern Co	26
Continental Can Co	45	Southern Railway	75
Continental Oil	33	Sperry Rand Corp	33 5/8
Curtiss Wright Corp	27 5/8	Standard Oil of California	57 3/4
Dart Ind	37 5/8	Standard Oil Co Indiana	58 7/8
DOW Chemical	84 1/2	Standard Oil Co New Jersey	75 3/4
Dupont (e.i.) de Nemours	137	Studebaker Worthington Inc	65 1/2
Eastman Kodak	76	Sunn Oil	52 1/2
First National City Bank	69 1/4	Texaco Inc	36 7/8
Ford Motor Co	60	Texas Instrument Inc	97 7/8
rruehaut Corp	34 7/8	Transamerica Corp	17 1/2
General Electric Co	108 5/8	Union Carbide Corp	45
General Food Corp	83 1/4	Union Pacific Railroad	48 1/8
General Motors	82 7/8	Uniroyal	20
General Public Utilities	22 3/8	United Aircraft Corp	38
General Tel. & Electronics	34 1/8	United Fruit Co	21
Getty Oil	82 3/8	US Steel Corp	31 1/2
Gilette Co	47 1/2	Western Union Telegraph	49
Gimbel Brothers Inc.	43	Westinghouse Electric Corp	80
Goodvear Tire & Rubber	31 3/8	Woolworth (F.W.)	51 3/8
Golf Oil Corp	30 7/8	American Stocks	
Illinois Central Ind.	34 5/8	American Stocks	16 5/8
Intern. Business Machine	348 3/8	Brascan	
Intern. Harvester	31 1/8	Amerade	53 1/4
Intern. Nickel of Canada	45	Brit. Am. Oil	21 1/2
Intern. Paper	37 5/8	Caterpillar	47 7/8
Intern. Tel & Tel	58	Columbia Gas	39 5/8
Johns-Manville Corp	44 1/4	North Am. Phil Corp	28 7/8
Kennecott Copper Corp	35 5/8	Westerban	37 3/4
Kraft Co	43 3/8	KLM	57 1/8
Litton Industrie Inc	28 7/8	Twent. Cent. Fox	13 3/4
Lockheed Aircraft	10 3/8	DOW Jones Index:	895.88

Beurs van Amsterdam

	11/3		11/3
1. 7 pCt Ned 66/1	97.30	34. Naarden	93.50
2. AKZO	87.40	35. Ogem	93.00
3. Heinekens bel en beh	237.20	36. Pakhoed	87.50
4. Heinekens bier	240.30	37. Rijnschelde	181
5. Hoogovens	79.50	38. EMS	16.60
6. Philips	44.20	39. Scholten-honing	46.00
7. Unilever	91.30	40. VMF	66.50
8. Kon Olie	142.10	41. Ver Ned Uitgeversbedr	132.00
9. KLM	181.70	42. Wereldhaven	501.5
10. KNSM	102.80	43. Wessanen	70.50
11. v. Ommeren	320.30	44. Ant. Brouwerij	—
12. Scheepvaart Unie	87.30	45. Ant. Verf	141
13. Alg Bank Ned	—	46. Aruba Electr.	115.2
14. Nat Nederlanden	74.20	47. Sur. Brouwerij	—
15. Ngombezi	90	48. Converto	845
16. Alb Heijn	185.00	49. Goldmines	131.00
17. Bergh en Jurgens	—	50. Ika Bel Mij	177.00
18. Bergoss	164.90	51. Nefo	69.50
19. v. Berkel	187.00	52. Robeco	238.70
20. Bols	158.00	53. Rolinco	183.70
21. Bredero ver bedr	459	54. Utilico	127.00
22. Buehrmann Tetterode	69.50	55. Alcan Alum.	25.5
23. Bijenkorf beheer	368.00	56. Ned Ant 6 1/2 67	91.2
24. Calve	675.00	57. Ned. Ant 5 60	81
25 Cur. Handelmij	192	58. Ned. Ant. 4 1/2 59.	91.6
26. Elsevier	467.50	59. Ned Ant 4 1/2 62	83
27. Fokker	53.00	Inter Concerns	98.6
28. v. Gelder	93.00	Industrie	124.4
29. Gist-brocades	87.60	Scheepvaart	102.3
30. v.d. Grinten	254.00	Banken	102.7
31. Hagemeijer	139.00	Handel	99.7
32. Internatio-Muller	49.50	Algemeen	108.4
33. Kon Ned Papier	152.00		

Tom Poes en de Erfpachter





7060. — De Oude Schicht schoot springend en hotsend over de ongelijke bodem van de grot. Het was de bestuurder al spoedig duidelijk, dat hij zijn weg niet goed gekozen had; want de druipstenen stonden hier zo dicht naast elkaar, dat er nauwelijks ruimte was om het voertuig doorgang te verlenen. Maar achter hem dreunden de voetstappen van zijn achtervolger steeds dichterbij, zodat hij alle voorzichtigheid uit het oog verloor. Toen er dan ook vóór hem een hoge stalagmiet opdoemde, gaf hij vol gas en reed er dwars doorheen. Het gesteente brak splinterend doormidden en terwijl de trouwe wagen gedeukt verder rolde, begon de zoldering van de spelonk te verzakken. Een dichte regen van rotsblokken daalde naar beneden, precies op het moment, dat de reus er passeerde. En hoewel deze heel wat hebben kon was dit toch teveel voor de grotbewoner zodat hij temidden van stenen en p de grond smakte. Op dat moment was de fraaie dienstauto, waarin To door de Zwarte Bergen gereden werd, in de buurt van de Gorrelgrot ge „Daar beneden is de kloof die we hebben moeten", zei de chauffeur Pr terwijl hij naar beneden wees. „Het Waaigat neemen ze hem daar. Hier einde is een haarspeldbocht. Als ik die nu..." Hij slaakte een uitroep en krachtig. Maar net op tijd, want vlak voor zijn wielen ontstond plotse gat in de weg, dat snel groter werd. „Daar heb je het weer!" bestuurder met overslaande stem. „Dat is nu de tweede keer! Ik verder!"

Rechter Tie en de vossemoorde





52—13. — Mevrouw Kwee van het danshuis Het Saffieren Prieel heeft rechter Tie de papieren van kleine Phoenix gegeven en een kop thee ingeschonken. De papieren bevatten niet veel interessants. Kleine Phoenix was de jongste dochter van een kleine marktkoopman. Ze werd drie jaar geleden aan het danshuis verkocht, omdat ze al vier oudere zusters had en haar vader een vijfde bruidsschat onmogelijk kon betalen. Als danseres had ze grote vorderingen gemaakt, en ze had ook nog enig onderricht gehad in lezen, schrijven en zingen. Zonder op te kijken informeert de rechter: „Had kleine Phoenix nog speciale begunstigers?" „O nee, edelachtbare", kirt mevrouw Kwee. „Ze had een uitgesproken talent en werd vaak op feestavonden gevraagd, maar haar opleiding was nog niet voltooid. U moet weten dat ze slecht kon opschieten met de overige meisjes. Die hielden haar namelijk een vos in menselijke gedaante. U kent het plaatselijk bijgeloof... Het ve kwam in de wereld doordat kleine Phoenix bevriend was met Saffraan meisje uit de oude vossetempel... Ik liet dat toe omdat Saffraan interessante melodieën leerde, maar..." Rechter Tie onderbreekt woordenstroom van mevrouw Kwee: „Ze was, geloof ik, niet afkerig chantage?" vraagt hij bars. De eigenares van het danshuis zet grote ogen „Maar dat is onmogelijk, edelachtbare", roept ze uit. „Dat zou ik hebben toegestaan!" Rechter Tie drinkt zijn thee op en kijkt haar argw aan. Het is wel duidelijk dat hij met deze vrouw niet veel verder zal komen.

het komplot

PAUL VLAANDEREN

ARMAND, WAT KUNNEN WE MONSIEUR VLAANDEREN VERTELLEN OVER DIE JALADIN?

TER DOOD VEROORDEELD DOOR REGERING ONDER PRESIDENT AKRAM IN MAHDIA WEGENS LANDVERRAAD – MAAR WIST TE ONTSNAPPEN....

18-31

... KWAM NAAR FRANKRIJK IN '58, KREEG POLITIEK ASYL, LID VAN HET "BEVRIJDINGS-COMITÉ"... DE LAATSTE MAANDEN NIET GESIGNALEERD.

IN EHMET'S HUIS KOMT INTUSSEN DE STOEL TE SPRAKE, WAARIN HET AFLUISTERAPPARAAT ZIT....

MONSIEUR, DEZE KAMER MOET NODIG EEN BEURT HEBBEN. OM TE BEGINNEN MOETEN DE FAUTEUILS EENS SCHOONGEMAAKT WORDEN.

EH-AH, JA, FRANCINE. JE WILT.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 100 Rifles. WEST-END: 19.00 en 21.00 The execitioner. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 California. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Sunflower. CINE-RIO: 20.00 The dirty dozen. AIRPORT CINEMA I: 19.15 en 21.15 Nathalie, l'amour s'eveille. ASIENTO: 20.30 Which way to the front - leeftijd veertien jaar.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Terra Corrá en morgenavond te Dominguito.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

CURSUS:

SPORT

SINT THOMASCOLLEGE: 19.30 basket- en volleyballtoernooi.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00-15.30 te Buena Vista (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 en 16.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor Europa; 16.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

TOERISTENSCHIP: 07.30-19.00 France - vert. Gorsira - Caracasbaai.

UITZENDING: 09.30-09.45 progr Famiya Planeá - via Radio-Hoyer 1.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

CATECHISATIE

DE FLAMBOYANT: 17.00-18.00: jongens en meisjes (twaalf tot vijftien jaar); 18.30-19.30: vijftien jaar en ouder; 19.30-20.30 belijdeniscatechisatie.

PASTORIE TROEPIAALWEG 2 (voor leden Julianadorp en omgeving): 16.30-17.15: vijf tot veertien jaar; 17.15-18.00: veertien jaar en ouder.

PASTORIE:

ONTVANGST: 18.00-20.00 t.g.v. bezoek Puertorikeinse handelsmissie - Holiday Inn.

COCKTAILPARTY: 19.00-21.00 t.g.v. Colombiaanse expositie - aan boord opleidingsschip Gloria.

Luister en kijk

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 intermedio musical; 21.30 progr. con cos ta?; 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 felicitaciones; 17.06 Scoopy Doo; 17.27 Shell-progr.; 17.55 days of our lives; 18.15 Shema Israël; 18.30 noticia int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 room 222; 19.30 the Bill Cosby-show; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Carol Burnett; 22.30 boletin extra; 22.45 the gallant men.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co.y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (Voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 children's hour; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 intercession for Israël; 20.45 on the move; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 days of our lives; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Brady's bunch; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tom Jones-show; 21.30 Bracken's world; 22.30 then came Bronson.

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws, extra, op verzoek, sport; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical. Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pa Jansen y minicuenta pastoor Van V 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hi parade Antilian Motors; 16.15 exito tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticia int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.15 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei om boleros; 14.00 noticia local; 14.10 cion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos Caribe; 15.45 musica cu sabor 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica 16.30 noticia local; 16.45 cocktail cal.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; country western & instrumental 06.15 rancheras; 06.45 boleros; noticia na pap.; 07.15 variacion; discorama; 12.05 noticia hulandes int.; 12.30 noticia local na pap.; noticia int. (pap.); 13.00 musica mental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias (pap.); 16.45 boleros.

Naai-diploma's op Saba uitgereikt

SABA — Aan een groep dames, die met succes het diploma behaalde voor de naaicursus door administrateur Johnson de diploma's uitgereikt. zijn de dames Olivine Barnes, Cornet-Wilson, Edith Hassell, Hassell, Arcadia Hassell, Hassell, Rose marie Hassell, Johnson, Carmen Maduro, Peterson-Hassell, Hedy Yolanda Simmons, Patricia en Golda Simmons.

Premier op rumoerige DP-vergadering:

Niet bang van intimidatie



A. DIAZ



C. ALBERTUS

BRIEVENGAT. – De zo rustig begonnen presentatie van de DP-kandidaten tijdens een openbare vergadering te Brievengat, hoek Gosieweg, is gisteravond vrij joelig en schreeuwerig tot een einde gekomen. Het gejoel was bij tijd en wijle dermate groot, dat ceremoniemeester ex-(en aspirant?) minister J.A.O. Bikker in zijn slotwoord het dreigement uitte, dat men zal kijken, wat de politie doet als de volgende vergaderingen ook gestoord worden, maar dat de DP mans genoeg is, dit varkentje te wassen. Het gejoel kreeg zijn hoogtepunt tijdens de toespraak van premier Ronchi Isa, die herhaaldelijk niet te verstaan was. Een donderbus, welke onder zijn speech explodeerde zorgde er voor, dat de koraal, waarin men vergaderde, nagenoeg helemaal leeg stroomde, terwijl ook nog later een politiefluit snerpte om assistentie te vragen. Tijdens zijn bijdrage aan de DP-vergadering werd ook een strop in een boom omhooggetrokken, welke evenmin getuigde van sympathie. De bijeenkomst zelf werd gekarakteriseerd door mededelingen als: er zijn negenhonderd volkswoningen gebouwd, een project is onderweg voor de bouw van vierduizend woningen, er zijn twintig scholen gebouwd, vier hotels geopend en industrieën aangetrokken en kilometers aan wegen aangelegd.

Min.Pijpers sanering nodig van Curacao

Het was de eerste openbare vergadering van de DP sinds de bijeenkomst na het aftreden van de DP-ministers en het dreigement van devaluatie en ontwaarding van de Antilliaanse gulden. Het was ook de eerste DP-vergadering zonder ex-gedeputeerde en ex-minister Boy Rozendal, zodat er wederom een negatieve noviteit in de DP-aannalen kon worden vermeld: na het vertrek van dr E. Jonckheer, na dat van ex-premier Ciro Kroon van de DP-leuze Ciro si, otro no, nu ook zonder de heer Rozendal. De belangstelling was aanvankelijk niet groot. In de koraal waar men bijeen was, stonden niet zo veel belangstellenden, maar buiten langs de weg was het aantal groter.

Niet alle aanwezigen bleken Isa-aanhangers te zijn, want herhaaldelijk klonk het gescandeer „Masa", of „Ciro". Overigens varieerde de leuze wel. Zo werd ged. C. Bernabela onthaald op „Bingo, bingo bingo", nadat de voorgaande spreker juist herhaalde malen gesproken had over Cas di bingo. Premier Isa kreeg het advies „Traha pan" (bak brood) en minister Pijpers werd ontvangen en herhaaldelijk tijdens zijn toespraak onderbroken met rom, rom, rom of whiskey, whiskey, whiskey. Bij andere sprekers bepaalde men erzich toe te joelen. Van DP-zijde zorgde men echter ook voor een nieuwtje: de heer Aug. Diaz begon namelijk te spreken over NV—Poe, hetgeen blijkbaar zo aardig viel, dat ook andere sprekers het in de mond namen; ook premier Isa.

In de verschillende toespraken werd ook niet nagelaten vast te stellen, dat de DP moet vechten tegen vier, vijf partijen. De DP is daar niet bang voor, zo werd verzekerd, en de aanwezigen werd in dit verband herinnerd aan het droevige lot, dat andere partijen hadden ondergaan in de verschillende stembusuitslagen.

De eerste spreker, J. Paulina had het ook nog over de Amigoe, welke krant de moed had gehad te schrijven, dat de DP er zo slecht voorstond. „Hoe meer partijen er tegen de DP zijn, hoe beter", merkte deze spreker op. De heer Mingueli, de derde spreker, kreeg als eerste te maken met het gejoel. Hij constateerde, dat nummer 2 op de Masa-lijst een kapitalist is. Dan wisten de kiezers tenminste, wat zij aan die partij hadden. Ook de andere partijen zoals MAN werden door hem onder de loep genomen. Hij had besloten op het verzoek om op de DP-lijst te komen, gevolg te geven, omdat de DP steeds zijn woord houdt. Hij had zich niet laten leiden door persoonlijk belang.

Ged. A. A. (Chicho) Jonckheer kon zich aanvankelijk niet goed verstaanbaar maken als gevolg van het tumult onder de toeschouwers. Toen hij eenmaal te verstaan was bleek hij te wijzen op hetgeen de DP verricht had. Zo had de DP (dank zij Nederlandse financiele hulp onder meer) negenhonderd volkswoningen gebouwd, wegen aangelegd en tweeduizend arbeidsplaatsen geopend. Hij somde het hele lijstje van naar zijn mening DP-activiteiten op. Het voorgaande bestuurscollege van de NVP had echter niets gedaan. De bevolking kan dus gemakkelijk een keuze maken op 7 mei. Voor hem blijkt Voz di pueblo voz di Dios te zijn. Raadslid S. Rogers sprak het publiek, voor zover mogelijk, in het Engels toe. Zijn enige Papiamento bestond uit de leuze: „Biba DP". De heer Aug. Diaz gaf herhaalde malen de verzekering, dat hij DP-er was en dit zal blijven, waarna ged. Bernabela de Bonaireanen opriep te stemmen op de DP. Het is immers zo, dat geen andere partij gehoor geeft als het er om gaat om de Bonaireanen te vertegenwoordigen. Het groepje Bonaireanen dat in 1969 op Frente Obrero had gestemd zal wel een koude douche gehad hebben, meende hij. Deze partij had de belofte van sociale wetten slechts gebruikt om stemmen te krijgen. Volgens deze gedeputeerde is de keuze gemakkelijk: tussen een partij die zijn woord houdt en partijen die veel beloven, maar niets doen. Ook verklaarde de heer Bernabela nog, dat geen enkel Bonaireaan tevergeefs een beroep heeft gedaan op Centro Bonaireano Democratico.

Ex-gedeputeerde Ronnie Winkel toonde zich blij, dat hij weer op de DP-lijst stond. Ook hij sprak over het nakomen van beloften. Celsio Albertus van Barber gaf als zijn mening, dat de kiezers door Frente Obrero behoorlijk waren bedrogen. Dat overkomt de DP-stemmers niet. Deze DP-kandidaten wees er nog op, dat er mensen waren die hun vrije tijd voor sociale doeleinden besteedden (Deze kandidaat is voorzitter van een buurtcentrum, red.). Hij noemde de DP de partij van de toekomst. Fractieleider Van Delden in de eilandsraad verzekerde, dat hij DP-er is en dat altijd zal blijven (voorheen was hij lid van de K.V.P.), want de DP is de partij van het volk. Deze partij ook respecteert elke bevolkingsgroep.

Vervolgens was het woord aan premier Isa, die door de heer Bikker werd ingeleid als een competente man en een man zonder pretenties, die verantwoordelijkheid durft te vragen, daarbij het eigenbelang opzij zettend. Het gejoel en geschreeuw, waarmee de premier onthaald werd, was dermate groot, dat men verplicht was tot vlakbij het spreekgestoelte te gaan staan om iets te horen. Maar ook daar lukte het niet al te best. Bij vlagen kon men de premier verstaan. Wel werd duidelijk, dat de heer Isa iets blijkt te hebben tegen intellectuelen en meer vertrouwen stelt in de eenvoudige mensen. De intellectuelen blijken fantasieën op te hangen, welke geen werkelijkheid worden. De DP heeft zestien jaar in de regering gezeten en zal blijven bestaan. De NVP heeft in de jaren 1963-1967 niets verricht, aldus de premier. Hij verzekerde verder, dat de DP niet voor intimidatie uit de weg zal gaan. Wat de vakbondsleiders op de andere lijsten betreft, stelde hij zich de vraag, waar die blijven als er voor het volk te werken valt.

Toen er een donderbus ontplofte onder zijn toespraak, zochten velen een beter heenkomen. Even daarvoor klonk een politie-fluitje voor assistentie. Later gebeurde dat nogmaals tijdens zijn toespraak. Er deden zich echter geen andere moeilijkheden voor.

De laatste spreker was tenslotte ex-minister Pijpers. Hij wist door het gejoel heen te praten, zich afvragend of de schreeuwers willen voorkomen dat het publiek de realiteit zou horen. Het geschreeuw deed hem niets, zo verzekerde hij. Als er voldoende tijd zou zijn, zou hij de schreeuwers hun gang laten gaan tot hun stem schor was. Wel moest het hem van het hart, dat dit eiland gesaneerd moet worden. Zoals al gezegd, de toespraak van min. Pijpers werd begeleid door spreekkoren over rum en whiskey. De volgende keer mogen er nog meer schreeuwers komen, verklaarde hij nog.

Protest tegen uitlating Spencer: "ik had geen tijd"

WILLEMSTAD — De heer R. F. Isebia heeft in zijn hoedanigheid van lid van de PWFC een telegram gestuurd naar de voorzitter van deze organisatie waarin hij protesteert tegen wat de heer H. Spencer gisteren aan het blad La Prensa meedeelde, toen dit blad om commentaar vroeg over de actie van de supermarkten. De heer Spencer zei, volgens het blad, dat hij geen tijd had om zich te bemoeien met het probleem van de supermarkten. „Als dat zo is", aldus de heer Isebia in zijn telegram, „dan protesteer ik krachtig". Het probleem van de supermarkten raakt volgens de heer Isebia de gehele arbeidende klasse van de Nederlandse Antillen en dientengevolge ook de leden van de PWFC. „Laat uw directeurschap van Esperanza uw werk als vakbondsleider niet benadelen", zo raadt de heer Isebia aan die tot slot de heer Spencer sterkte toewenst.

Auto richt ravage aan

WILLEMSTAD — Vanochtend omstreeks kwart over vier reed de bestuurder van een personenwagen op een naamloze weg van Sta. Rosa naar Nieuwpoort vermoedelijk met te hoge snelheid en raakte de macht over het stuur kwijt met als gevolg dat de auto de weg afreed 5 pilaren omver haalde en de gaasafrastering over een afstand van zestien meter vernielde. Ook van het belendende perceel werden twee pilaren beschadigd. De totale schade: 7500 gulden.

Protesttelegram

WILLEMSTAD — Het bestuur van het Curacaos Christelijk Vakverbond protesteert in een telegram tegen de actie van de supermarkten welke het „onverantwoord en a-sociaal" noemt. CCV zegt dat de voortzetting van de actie tot ernstige consequenties kan leiden.

WILLEMSTAD — De gouverneur heeft aan de staten voorgelegd de tekst van de overeenkomst tussen de Benelux-landen met de regering van de republiek Togo. Deze overeenkomst houdt in de afschaffing van de visum-plicht tussen België, Luxemburg en Nederland enerzijds en Togo anderzijds. Deze overeenkomst geldt ook voor de Nederlandse Antillen.



Tijdens de ondertekening (van voor naar achter): de heren V. Pinedo, Curquejo, M. Pinedo, Donnie Candelari(vice-voorzitter Boneco), adviseur H. Rojer, mej. Meredith Meyer (secretaresse), Humphrey Minguel (penningmeester) staand achter Rojer en mej. Meyer, Girigorie (gedeputeerde) J. Nooy.

"Belasting op casino's nadelig voor toerisme"

HI - casino hoopt op betere zaken

WILLEMSTAD – Gisteravond heeft Holiday Inn Curaçao zijn casino royale, thans ondergebracht op de begane grond, links van de lobby, heropend. De eigenaresse van het hotel, Curacao Real Estate, heeft het casino verhuisd om het hotel aantrekkelijker te maken en om het bezoek aan het casino te stimuleren. Hiermee is een investering gemoeid van één kwart miljoen gulden, waarbij ook inbegrepen het bouwen van een nieuwe winkelruimte. De Algemene Bank Nederland, welke instelling reeds vele projecten op de Antillen heeft gefinancierd, was bereid ook hier de helpende hand toe te steken.

Het nieuwe luchtgekoelde casino beslaat een oppervlakte van 305.5 m2, met behang in aantrekkelijke kleuren. De bouw werd uitgevoerd door Albo n.v. met de nodige spoed om het casino bedrijfsklaar te hebben vóór het eind van het toeristenseizoen.

In een communiqué zegt Curacao Real Estate: „De komst van de jumbo-jet van de K.L.M. eind dit jaar en de recente aanvang van de dienstverlening van de American Airlines geven alle hoop dat het toerisme in stijgende lijn zijn voortgang zal vinden. Het is daarom belangrijk dat deze investering nu reeds heeft plaatsgevonden."

„In tegenstelling tot wat men wellicht zou denken dat er grote winsten gemaakt zijn gedurende het bestaan van dit hotel dat op 1 september 1968 in bedrijf is gesteld, wil de direktie categorisch verklaren dat dit niet het geval is geweest maar dat alleen een planmatige bedrijfsvoering haar heeft doen besluiten om deze investering te maken. Het is wellicht bekend hoe moeilijk het begin van elke nieuwe hotelonderneming kan zijn, en daarom is de direktie van Holiday Inn ook bezig met verschillende wijzigingen in de bedrijfsvoering aan het hotel zelf waardoor het mogelijk wordt om de klanten van dit hotel meer service te geven. Op dit moment wordt de casino geleid door de groep van Kozloff and Jones terwijl de dagelijkse leiding berust bij de heer Norman Meyerson."

Met het casino is verlies geleden. De belasting wordt geheven over de omzet omdat verondersteld wordt dat een maximum bedrag aan prijzen wordt betaald en een maximum bedrag aan onkosten wordt gemaakt. De uitgaven om de toeristen/spelers aan te trekken zijn aanzienlijk en veroorzaken een hoge omzet, waardoor de nettowinst miniem genoemd kan worden, tussen de vijf en zes procent van de omzet.

Volgens Curacao Real Estate is het belastingstelsel voor casino's in de Nederlandse Antillen dan ook nadelig voor het toerisme. Er wordt geld uitgegeven om de toerist/speler hier te krijgen — dit komt praktisch neer op gratis reizen en gratis verblijf in het hotel — en er kan slechts gehoopt worden dat de toerist voldoende geld achterlaat om een winst te halen.

Diverse verzoeken zijn bij de regering ingediend voor een herziening van dit systeem van belasting heffen en de directie van Curacao Real Estate heeft het gevoel dat zowel de regering zelf als de ambtenaren met wie gesproken werd, van mening zijn dat het systeem niet juist is, maar men wil vermoedelijk het stelsel niet gaan veranderen alvorens men precies weet waar men naar toe wil. Hiervoor is een grondige studie nodig van de bestaande regelingen in andere landen.

Holiday Inn had vorig jaar een bezettingsgraad van 40 procent, terwijl het "break-even"-percentage 60 procent is. HI op Aruba heeft een betere promotie gedaan een heeft dan ook een gunstiger bezetting. Er werd niet dezelfde fout als op Curaçao begaan. Er werd 750.000 gulden uitgetrokken voor promotie door HI-Curaçao maar het neemt tijd om de achterstand in te halen. Dit jaar heeft men reeds een vooruitgang bemerkt: een bezetting van ruim 60 procent in februari. Een nadeel is het feit dat het Curaçaose HI niet over strandfaciliteiten beschikt. Dit blijkt zeer belangrijk te zijn bij de verkoop.

Gerekend wordt op overheidssteun voor dit infrastructurele project.

Julio Dorotaal leidt parochieraad Sta Cruz

SANTA CRUZ — Te Santa Cruz kwam de parochieraad Santa Cruz voor zijn jaarvergadering bijeen. De raad, die in 1963 werd opgericht en thans eenenveertig leden telt, keurde de jaarverslagen goed. Daarna had er een bestuursverkiezing plaats, waarbij het dagelijks bestuur nu als volgt werd samengesteld: voorzitter Julio Dorotaal, vice-voorzitter mej. Melina Geerman, secretaris A. Croeze (Sero Biento 5), penningmeester Kalito Croes en commissaris pastoor K. Berlage.

Gunstige cao voor Boneco bij Super

WILLEMSTAD – Dinsdagmiddag tekende de vakbond Boneco een cao voor het personeel (dertien man) van Super Icecream & Diary Products Inc. Adviseur H. Rojer zei in zijn toespraak dat dit de gemakkelijkste onderhandeling is geweest welke hij heeft meegemaakt en dat het werkelijk een ervaring voor hem en de andere vakbondsleiders was om zoveel begrip en vertrouwen te ontmoeten bij een werkgever. Daardoor kon men reeds na een drietal vergaderingen gereed komen.

De heer Rojer merkte voorts op dat dit een van de weinige werkgevers is geweest die een juridisch adviseur meebracht tijdens het overleg. Hij zei te hopen dat de werknemers zich nu meer zullen inzetten en hun plichten nakomen om een hogere productiviteit te bereiken. De heer V. Pinedo zei in een kort woord dat de positie van het bedrijf niet zo sterk is, maar dat hij vertrouwt op de medewerking van de werknemers.

De cao werd ondertekend in aanwezigheid van de heer J. Nooy van de internationale organisatie van voedings-, genotmiddelen en horecabedrijven die op Curacao vertoeft om het C.C.V. te adviseren. In de overeenkomst zijn de volgende, belangrijkste punten, vervat: ongevallenverzekering met een uitkering van 20.000 gld. bij blijvende invaliditeit en 10.000 gld. bij overlijden; betaling op officiële feestdagen van 300 procent en na de eerste aoht uur van 325 procent; tegemoetkoming in kosten bij overlijden gezinsleden: 750 gld. bij overlijden echtgenote en 375 gld. bij overlijden van een kind; een maaltijdenvergoeding van fl. 3,50; de „betrekkelijke korte tijd" bij ziekte is vastgesteld op 6 maanden en bij ongeval op 12 maanden waarbij 100 procent van het loon wordt betaald; kerstgratificatie van twee weken loon; 42 1/2-urige werkweek, was 45 uur; aantal vakantiedagen oplopend tot zestien werkdagen na acht jaar dienst; vakantietoeslag van 1 1/2 procent; buitengewoon verlof voor verschillende gelegenheden, zelfs eerste heilige Communie en dopen; bij „kennelijk onredelijk ontslag" kan schadevergoeding geëist worden; aanpassing lonen met 75 procent voor de laagste lonen en 24 procent voor de andere lonen; duur c.a.o. 14 december 1970 tot 15 januari 1973; bonus van dertig gulden voor de duur van de onderhandelingen.

De heer Rojer noemde de bedongen voorwaarden gunstig, in het bijzonder omdat het hier een klein bedrijf betreft. Niettemin steekt deze overeenkomst gunstig af in vergelijking met andere.

Vito steunt R&B-stakers met 500 gld

WILLEMSTAD — De Stichting Vitó heeft de stakende arbeiders van Rust & Burgh met een geldelijke bijdrage van vijfhonderd gulden gesteund voor de stakingskas. De overhandiging van dit bedrag vond vanmorgen tijdens een kleine plechtigheid in Sede Obreril Felis Chacuto plaats. In het Vitó-nummer van deze week wordt een actie aangekondigd die ten behoeve van deze arbeiders gevoerd zal worden. Als de arbeiders de volgende week nog aan het staken zijn, wordt het weekblad tegen 25 cent extra verkocht. De opbrengst zal afgedragen worden aan de betrokken arbeiders.

Tijdens de staking bij Wescar voor 30 mei 1969, voerde Vitó een soortgelijke actie voor de arbeiders van dit bedrijf.

NOORD — Onder grote belangstelling opende mevrouw Enid Marquez-Jandroep gistermiddag te Palmbeach 13A haar nieuwe levensmiddelenzaak. Deze kreeg de naam van Caribbean Grocery. Het is een frisse, moderne en gezellige winkel geworden.

INGEZONDEN

Confrontatie

Dat de heer Drs. van Mierlo op een gegeven ogenblik op een van de vragen aan hem gesteld bij het Konfrontashonprogramma antwoordt: „....ik geloof dan dat het beter is dat ik gauw van dit toneel verdwijn", wijst in de richting dat ook deze geleerde heer, al is het van een afstand, een en ander door heeft.

In deze opvatting staat hij niet alleen, immers iedere, kleine of grote, pedagoog wordt in deze gemeenschap voor teleurstellingen geplaatst als hij daadwerkelijk de verrichtingen op pedagogisch-didactisch gebied van dichtbij wenst mee te maken.

Voor zover bekend wordt thans voor twee nieuwe zaken de deskundige hulp van de heer Van Mierlo ingeroepen. Ditmaal voor het in\ ren van het Papiaments op de school (voorlopig als experiment) en de schooltelevisie.

Zoals de experimenten: de klassen in groepjes te verdelen en elk groepje aangepaste leerstof te bieden en het opzetten van het z.g. ETAO mislukt zijn, zullen ook alle andere experimenten in de huidige omstandigheden niet het gewenste resultaat opleveren.

Onder „de huidige omstandigheden" niet alleen te verstaan: gebrek aan materiaal, kennis, leerkracht, financiën, lokaliteit, overvolle klassen, doch de laatste jaren de schooldidaktiek alhier een heel voornaam element mist: de belangstelling voor het kind.

De belangstelling voor de didaktische principes zijn de laatste jaren jammerlijk verlegd: wie zeker een betrekking wenst moet didaktikus worden. In nog ergere mate wordt dit vertroebeld door leerkrachten als contractanten aan te trekken.

Welk soort onderwijssysteem ook, nieuw of verouderd, zonder de nodige belangstelling voor het kind is alles bijvoorbaat tot mislukking gedoemd.

Dan schijnt er nog een verkeerd begrip omtrent deze belangstelling te bestaan:

dat men kinderfeesten op school organiseert, het kind steeds vriendelijk toelacht, het kind omarmd of omhelsd, in de pauze geen toezicht op hem houdt, niet let of het zijn boterham gebruikt, laat dansen op popmuziek in de klas, door het carnavalscomité is laatstelijk nog een beroep gedaan [illegible] op de scholen te propageren en te stimuleren, etc.. Men interpreteert vooral deze bezigheden als belangstelling voor het kind op school. Dan wordt het wel nodig dat school een andere naam krijgt en de ouders maar thuis school doen. De tekortkomingen van de school zijn veelal de reden dat men de goedgelovige ouders een volgende teleurstellende mededeling doet: „Uw kind is zwak in dit of dat, wilt U hem thuis met dit en dat helpen".

Iets anders is bijvoorbeeld: controleren of datgene wat aan de orde werd gesteld ook begrepen is, de les geleerd is, het werk naar behoren is uitgevoerd, voldoende schriftelijk werk wordt gegeven en gecorrigeerd, vooral de fouten verbeteren, met gepaste middelen dwingen de nodige aandacht te besteden, de school op een tijdstip te laten beginnen dat de leerlingen op tijd aanwezig kunnen zijn en goed wakker zijn (halfacht is te vroeg voor de kinderen), e.d.

Er is geen gebrek aan oudercommissies, maar wat zijn in de praktijk de bezigheden van deze commissies: zorgen voor de geldmiddelen dat dit of dat kan worden aangeschaft, St. Nicolaasfeest gevierd wordt, schoolreisje mogelijk wordt gemaakt, het carnaval zal blijkbaar in de toekomst alles overrompelen.

Alles bij elkaar wordt het nu wel tijd duidelijk of nog duidelijker te omschrijven welke de bezigheden van de school zijn en welke inspraak de ouders hierbij hebben zonder vrees dat een en ander op hun kind wordt verhaald, en vooral de controle op de verrichtingen van de leerkracht geïntensiveerd wordt. Maar dat kan allemaal helaas niet wegens gebrek aan heel veel, doch wij maken de zaak nog gecompliceerder door allerlei dure experimenten, die de huidige omstandigheden nog meer overschaduwen.

WAZIRALAM MOENIRALAM.

Nieuwe activiteiten buurtcentrum Z-Bonam

WILLEMSTAD — Zondagmorgen had er een koffieparty plaats in het voorlopig gebouw van het buurtcentrum Zuid Bonam, georganiseerd door de damesvereniging Zuid Bonam, in samenwerking met O.C.U.T.I.L. Enkele dames zorgden voor voordrachten en korte toneelstukjes, wat zeer in de smaak viel. Mevrouw Marionita Benita droeg een gedicht voor genaamd "Bonam" dat door haar speciaal voor deze gelegenheid werd gemaakt. Verder werd er een deurprijs verloot, die viel op no. 91.

Op het programma staat een mini-bingo bros-bros ten bate van O.C.U.T.I.L. (Ocupashon Util Zuid Bonam). Als voorlopige datum werd genoemd zondag 2 mei. Kaarten zullen binnenkort verkrijgbaar zijn.

* Dr Herbert Evans, die in 1922 de vitamine „E" ontdekte, is in Berkeley na een langdurige ziekte op 88-jarige leeftijd aan een hartkwaal overleden. Dr Evans, die tot 1966 onderzoekingen op de universiteit van Californië verrichtte, slaagde er (in 1946) voorts in het groeihormoon vrij te maken uit de hersenen.

Leven op Curacao en Aruba duurder

WILLEMSTAD — Het leven is in de maand december 1970 zowel op Aruba als op Curaçao duurder geworden in vergelijking met de voorgaande maand. Het prijsindexcijfer steeg op Curaçao namelijk met 0.3 punt van 117.5 in november tot 117.8 in december en op Aruba met anderhalve punt van 122.8 in november naar 123.3 in december.

De stijging van het index-cijfer op Curaçao is het gevolg van de stijgingen in de sectoren levens- en genotmiddelen (van 128.0 naar 128.2) en van Diensten (van 112.2 naar 113.5). Op Aruba waren dezelfde sectoren onderhevig aan stijging en wel Levens- en genotmiddelen (van 143.0 naar 143.3) en Diensten (van 100.3 naar 101.6). Onder de sector Diensten valt ook de ziekenhuisverpleging. De tariefsverhoging daar had genoemde stijging tot gevolg.

In vergelijking met december 1969 is het index-cijfer op Curaçao in één jaar met 3.9 gestegen, voornamelijk een gevolg van de verhogingen in deze sector, namelijk van 122.3 in december 1969 naar 128.2 (pl.m. 3,9). Op Aruba steeg het index-cijfer in dezelfde periode met 5.5.; ook hier het gevolg van de stijgingen in de sector Levens- en genotmiddelen en wel van 132.9 naar 143.3 (pl.m. 10.4). Van de kant van het Statistiekbureau wordt in dit verband nog opgemerkt, dat men in 1958, wat Aruba en Curaçao betreft, niet van dezelfde basis-bedragen is uitgegaan. De prijs-indexcijfers voor beide eilandgebieden geven dus geen weergave van het absolute prijzen niveau. Aldus een publicatie van genoemd bureau.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje
JOHANNES JOSEPH
Joop en Sibylla Brattinga-Ponson
Vanja
Aruba, 6 maart 1971.
Sisalstraat 4.

AGENDA ARUBA

TOOR AMIGOE DI ARUBA AUSTRAAT 110, TEL.: 1233, NA TOORUREN, TEL.: 1639 - 29.50.

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan- Amigoe, Nassaustraat 110; voorts Oranjestad bij refresqueria van Sepp , La Fama en La Popular, Winkels op de Beatrixluchthaven; Edwins in te Savaneta; Nicolas Store - San ; De Witstores in Dividivi, Ma- , Sheratonhotel en Aruba Caribbean- Holiday Inn drugstore.

COPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Ice zebra (AL). Rialto: 20.00 Man, and vengeance (18 jr). BALASHI: In: 20.30 La chamade (18 jr). SAN COLAS: Principal: 20.30 David Copper- (AL).

GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Fran- ; NOORD EN ORANJESTAD: zr ; SANTA CRUZ EN PARADE- : zr Ludovic; SAVANETA EN BRA- : zr Michaela; SAN NICOLAS: zr ; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

KGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI- COLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

OTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 9119.

DIVERSEN
VERGADERING: 20.00 jaarlijkse al- ledenvergadering - ATIA - Troca- ; 20.00 openbaar - A.V.P. - op voetbalveld achter oud winkelpand La Esperanza, Pos Chiquito.

SPORT
VOETBAL: Jong Aruba vs San Nicolas - hoofdkl. - Stadion; 20.00 De Ind. vs R.C.S. B.kl. play-off - L.S.P.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - leeftijd twaalf tot twintig jaar) - C.C.A.
EAGLECLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen o.l.v. Mevr. Rhoda Cayne.
Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen) - clubgebouw.
LUCHTPOSTSLUITING: 08.30 voor Europa; 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 09.30 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Beatrix- luchthaven. (Sluiting van aanget. stukken uur vóór postsluiting.)
LIONS: 17.30 officiële opening - nieuw kantoor - tegenover Eagleclub.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Sint Annaschool, Noord. FILM: De zoon van de Sahara.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 C.F.T. vs Rapid B-heren B.kl. - L.S.P.

Film voor jeugd

ORANJESTAD — De filmdienst van het eilandgebied Aruba brengt deze maand voor de jeugd de volgende jeugdfilm „De zoon van de Sahara", welke zich afspeelt in het Midden-Oosten. De eerste vertoning vindt vrijdag 12 maart te Noord in de Sint Annaschool plaats en vervolgens op woensdag 17 maart in de Conny Sociaclub te Santa Cruz; op maandag 22 maart in John Wesley auditorium te San Nicolas; op woensdag 24 maart in Commandeursbaai-school te Savaneta en op vrijdag 26 maart in de openluchtbioscoop te San Nicolas. Om half zeven gaan de deuren open, waarna een half uur later de voorstelling begint.

Zeven mille voor koop brandweer- auto gevraagd

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad een aanvullend krediet gevraagd van zeven mille voor de aankoop van een brandweerwagen. Op de kapitaaldienst van de begroting voor 1971 werd hiervoor een krediet van 45.000 gulden opgebracht ter vervanging van de oude brandweerwagen van 1941. Bij de onlangs gehouden openbare aanbesteding ten behoeve van deze aankoop, zijn twee offertes ingediend, welke echter hoger liggen dan het beschikbare krediet. De overschrijving dient te worden toegeschreven aan diverse prijsstijgingen in de laatste tijd, alsmede aan de gewijzigde invoerrechten met welke factoren geen rekening kon worden gehouden bij samenstelling van de begroting.

De aanschaf kan niet langer worden uitgesteld aangezien het oude voertuig in een zeer slechte conditie verkeert en bovendien de laatste tijd niet meer betrouwbaar is gebleken.

Min. Rozendal wil nauwer contact met landgenoten

DEN HAAG — Er wonen op het ogenblik ruim 9000 Antillianen in Nederland, van wie slechts 3000 (ongeveer 1500 studenten en eenzelfde aantal, die in Nederland een werkkring hebben gevonden) bij het Antillenhuis bekend zijn. Er zal dan ook meer aandacht aan de Antillianen in Nederland moeten worden besteed, vindt de nieuw bbenoemde gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, S. G. M. Rozendal. Hij wil komen tot een nauwer en intensiever contact met die landgenoten.

De minister heeft dit woensdag tijdens een vraaggesprek met het ANP gezegd. Om tot dit doel te komen wil de gevolmachtigde minister in de eerste plaats de besturen van alle in Nederland werkende verenigingen en stichtingen van Antillianen voor een persoonlijke kennismaking op het Antillenhuis in Den Haag uitnodigen. De bewindsman wil zich zodoende op de hoogte stellen van de activiteiten en wensen van die instellingen om een duidelijk beeld te krijgen van de problematiek.

De voorlichting over de Antillen, zowel bij de in Nederland verblijvende Antillianen als bij de Nederlanders, kan in samenwerking met de Antilliaanse regering aanzienlijk worden uitgebreid, meende de minister. Hij acht het dan ook noodzakelijk, dat het voorlichtingsapparaat van het Antillenhuis gereorganiseerd zal worden.

Vaklieden

Minister Rozendal vroeg zich verder af of het niet mogelijk is in Nederland geschoolde Antillianen met ondernemingszin en met Nederlandse steun in staat te stellen in zijn eigen land een bedrijfje op te bouwen. Dit om te komen tot meer huisindustrie in de Nederlandse Antillen. "Er zijn voor geschoolde Antilliaanse vaklieden, die nu in Nederland wonen, wel kansen in de Antillen".

Minister Rozendal is van oordeel dat hij ook zal moeten bemiddelen bij het aantrekken van buitenlandse vestigingen in zijn land. Hij hoopt daarbij gebruik te kunnen maken van de gelegenheid, die Den Haag biedt als centrum van buitenlandse vertegenwoordigingen, om naast Nederlandse bedrijfslieden ook andere Europese zakenlieden te interesseren in investeringen in de Nederlandse Antillen.

Voor wat betreft de situatie op de Nederlandse Antillen zelf toonde hij zich optimistisch. De aanpak van de nieuwe regering op financieel, economisch en sociaal terrein geeft reden om aan te nemen, dat in betrekkelijk korte tijd concrete resultaten zullen worden bereikt, zo vervolgde hij. "Het regeringsprogramma biedt een zakelijke, realistische en vooruitstrevende basis voor het regeringsbeleid".

Wat de staatkundige verhoudingen binnen het koninkrijk betreft, daarover noemde minister Rozendal de regeringsverklaring van het kabinet—Isa heel duidelijk. Primair is toch de financieel-, economische en sociale opbouw, zei hij. De dialoog over de vorm, waarin de toekomstige status van de Nederlandse Antillen moet worden gegoten, moet nog plaats vinden en daarbij zal moeten worden uitgegaan van twee werkstukken, die door deskundigen thans worden voorbereid. "De Antilliaanse regering is geporteerd voor een bilaterale benadering, aangezien de Antillen hun eigen tempo willen bepalen en rekening houden met de eigen, plaatselijke omstandigheden", aldus besloot minister Rozendal.



WILLEMSTAD – Tijdens de vergadering van gezaghebber Kibbelaar en de vertegenwoordigers van de politieke partijen die aan de verkiezingen meedoen, samen met enkele politie-autoriteiten. Van links naar rechts de heren W. Godett (FOL); hoofdinspecteur W. J. Rol; P. van der Hoeven (NVP-U); C. D. Kroon (MASA); gezaghebber A. E. Kibbelaar; J. A. O. Bikker (DP); waarnemend commissaris R. J. J.G. Boelhouwer; onderinspecteur U. A. Victorina; hoofdagent C. A. E. Casperson en D. Martha (MAN).

VANWEGE een technische storing ter drukkerij kwam de Amigoe gisteren vrij laat van de pers, zodat de expeditie aanzienlijk werd gestagneerd. Op Aruba kwam de krant dan ook pas 's avonds aan, zodat de verspreiding onder onze abonne's voor een groot deel spaak liep. Voor het ongerief bieden wij onze oprechte excuses aan.

DIRECTIE.

V.C. Vinck verlaat overheidsdienst

WILLEMSTAD — Na een diensttijd van ruim 33 jaren gaat de heer V.C. Vinck, direkteur van de Sociale Verzekeringsbank, binnenkort de dienst van de overheid verlaten.

De heer Vinck kwam bij de overheid op 1 maart 1938 als schrijver bij de inspectie der belastingen. Hij doorliep bij die dienst alle rangen en werd op 15 maart 1962 benoemd in de destijds bestaande funktie van adjunkt-inspecteur der belastingen. Een van de belangrijke opdrachten die hij bij de dienst der belastingen heeft vervuld, was het samenstellen van de wettelijke regelen betreffende de heffing van premie A.O.V. bij wijze van inhouding en afdracht door werkgevers en het opzetten van de organisatie voor de uitvoering van dat systeem.

De heer Vinck is in 1962 door de regering aangezocht voor vervulling van de funktie van direkteur van de Sociale Verzekeringsbank en is in maart van dat jaar overgegaan naar de S.V.B. Op 1 maart 1964 is hij benoemd tot waarnemend direkteur en ingaande 22 januari 1966 tot direkteur van de Sociale Verzekeringsbank.

De Sociale Verzekeringsbank is in juli 1960 opgericht en is een rechtspersoonlijkheid bezittend centraal orgaan, belast met de uitvoering op alle eilanden van de Nederlandse Antillen van de landsverordeningen Algemene Ouderdomsverzekering; Algemene Weduwe- en Wezenverzekering; Ouderdomsvoorziening; Ziekteverzekering en Ongevallenverzekering.

De heer Vinck die dus nog maar kort na de oprichting van de Sociale Verzekeringsbank bij die instelling kwam, heeft zich sindsdien bijzonder ingezet om een efficiente administratieve organisatie op te bouwen met als doelstelling een maximum dienstbetoon aan de rechthebbende, vallen de onder de zorg van de Sociale Verzekeringsbank.

In 1970 is het met medewerking van het Shell Pensioenfonds o.a. mogelijk geworden om de ouderdomspensioenen van personen die ook in het genot zijn van een Shell pensioen, tegelijk met het Shell-pensioen uit te betalen terwijl contacten zijn gelegd om ook voor andere groepen van gepensioneerden tot gelijktijdige betaling te komen. Aan de in 1965 en 1966 vastgestelde en thans vigerende Ziekteverzekering; Ongevallenverzekering en Algemene Weduwen- en Wezenverzekering en aan het ontwerp voor een Algemene Ziektekostenverzekering heeft de heer Vinck belangrijke bijdragen geleverd.

De heer Vinck is sedert 11 maart 1964 lid en de laatste zes maanden van 1970 waarnemend voorzitter geweest van de Voogdijraad.

Sinds de instelling van de Sociaal-Economische Raad van de Nederlandse Antillen in 1966 heeft hij als plaatsvervangend lid-vertegenwoordiger van de overheid zitting in deze raad. De heer Vinck is gehuwd met Zoila Lovera; uit dit huwelijk zijn drie dochters geboren. In verband met de omstandigheid dat twee kinderen wegens studie in Nederland verblijven, overweegt de familie Vinck zich enige jaren daar te vestigen.

"Gang" tuigt jongeman af

ORANJESTAD. — In de omgeving van het Colegio Arubano brak een vechtpartij uit, waarbij een jongeman door een „gang" werd afgetuigd. De politie maakte aan dit „dapper" optreden een einde en hield enige leden van de bende aan voor verhoor.

Fesina: jaren lang betaalden arbeiders voor goklust van handelaren

SAN NICOLAS — Het overkoepelend orgaan van Arubaanse vakbonden Fesina heeft woensdagmiddag een verklaring uitgegeven, waarin een zeer felle aanval wordt gedaan op de, zoals Fesina het stelt, asociale houding van de handelaren. Jarenlang heeft de arbeidersklasse kunnen betalen voor de geweldige goklust van de heren handelaren, die zij tentoonspreiden in de casino's.a

Handelaren die niet terug deinsden om opzettelijke hoge prijzen op de eerste levensbehoefte te zetten, aldus de Fesina. En nu eindelijk de regering inziet dat het zo niet langer kan gaan, gaan deze handelaren zich wreken op de kleine man, die ze jarenlang misbruikt en geschopt hebben.

Men gaat zelfs zover dat men de moed heeft de babymelk en babyvoeding van de rekken te nemen, met de hoop op deze wijze, nu het niet meer met hongerlonen kan, om dan toch de arbeidersklasse op de knieën te krijgen.

Helden zijn het, aldus de Fesina in zijn verklaring, maar wij vragen ons af zonder te dreigen, want iedere actie geeft een tegenactie, waar straks vaders van deze kinderen de melk en andere voeding zullen gaan halen, waar ze opgeslagen liggen. Want neemt dit als advies, het zal gebeuren en dan is de verantwoordelijkheid voor de handelaren.

Na een dringend beroep op de handelaren te hebben gedaan geen spelletjes te spelen die zeer gevaarlijk zijn, stelt de Fesina tot slot in zijn persverklaring, dat het de hoogste tijd wordt, dat de vakbonden gaan strijden voor eigen inkoopcentrales. De verklaring van de Fesina was getekend door haar voorzitter Clarence Richardson.

Bikker: DP kijkt of partijen woord houden

BRIEVENGAT. — De aan de verkiezingscampagne deelnemende partijen hebben gistermiddag een bijeenkomst gehad met gezaghebber A. Kibbelaar. Daarbij is overeengekomen dat tot en met 4 mei elke partij wekelijks twee openbare vergaderingen kan organiseren. De partijen zijn met elkaar overeengekomen, dat men elkaar zal respecteren. Aldus deelde ex-minister J.A.O. Bikker gisteravond mee te Brievengat tijdens de DP-vergadering.

De heer Bikker onthulde verder dat van DP-zijde aan de gezaghebber was gevraagd wat er zou gebeuren als de verkiezingscampagne niet rustig zou verlopen. Dit ondanks de belofte van de partijen, dat men elkaar tijdens de vergaderingen niet lastig zal vallen. De gezaghebber had daarop geantwoord, aldus de heer Bikker, dat de politie de opdracht heeft de orde te handhaven. De heer Bikker deelde mee, dat de DP zal kijken, wat er van dit alles terecht komt. Zouden de andere partijen zich niet aan hun woord houden, dan zou de DP zelf zijn mannetjes sturen naar de andere vergaderingen. De vergadering van gisteravond verliep niet rustig. Verschillende sprekers werden in hun toespraken belemmerd. Ook na de bijeenkomst ontplofte nog een donderbus.

Chinezen op Queen slaags

ORANJESTAD. — Voor de Arubaanse kust ligt sinds enige tijd de oude Queen Elizabeth welke thans de naam draagt van „Seawise University". De verwachtingen dat het schip slechts een week zou blijven liggen om de nodige reparaties aan enige ketels te doen, werden niet bewaarheid. Intussen schijnt de bemanning en opvarenden, ongeveer driehonderd Chinezen, het wachten ook moe te zijn. Gisteren brak aan boord onder de Chinezen een vechtpartij uit, waarbij een van hen met een pijp aan het hoofd werd gewond.

Het slachtoffer werd voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht en kon later naar het schip, dat ter hoogte van Malmok ligt, terugkeren. De daker kreeg van de kapitein van het schip een enkele vliegreis naar Hongkong.

Man gewond bij ruzie

ORANJESTAD — In de hospitaalwijk brak een vechtpartij tussen twee mannen uit. Het gevecht liep zo hoog, dat een van hen de ander met een mes stak. Het slachtoffer werd naar het hospitaal gebracht doch kon later huiswaarts keren. De dader werd ingesloten.

Tot tweemaal toe werd bij de politie aangifte van diefstal van een rijwiel gedaan, één in de Costa Ricastraat en de ander bij het La Salle College in Oranjestad.

Gisteren deelde een jongeman de politie mee, dat hij een jongen op zijn fiets had zien rijden, welke enige dagen geleden gestolen werd. De recherche die op onderzoek uitging kon al spoedig de jongeman aanhouden. Twee van de fietsen werden teruggevonden. De jongen werd voor verder onderzoek aangehouden.

In San Nicolas deed een man aangifte dat uit zijn auto, die geparkeerd stond aan de Congoweg, enige artikelen werden gestolen. Ook uit een andere auto werden enige artikelen, waaronder de reserve-band, gestolen.

Toerisme op Saba

SABA — In de afgelopen maand verbleven op Saba 759 hotelgasten met totaal 1622 overnachtingen. Op het vliegveld landde 101 vliegtuigen, waarmede 394 passagiers kwamen. In de haven meerden zeventien schepen, waardoor 212 personen in transito op het eiland verbleven.

Teneinde meer belangstelling voor Saba te kweken wordt door de voorlichtingsdienst van Saba regelmatig een overzicht uitgegeven. Deze dienst staat onder leiding van de heer Carl Antersijn, die destijds eilandsraadslid en gedeputeerde op Aruba was en nu op zijn geboorte-eiland woonachtig is.

INGEZONDEN

Maximum? Nee minimum

Dat er op de Antillen soms rotsooi is, raak je wel gewoon aan. Maar dat handelaren weigeren primaire levensmiddelen te verkopen, omdat het gouvernement van de Nederlandse Antillen eindelijk een voor het volk ingrijpendemaatregel afkondigt om de steeds stijgende kosten van onderhoud te beperken door het vaststellen van maximum prijzen, die n.b. hoger liggen dan de winkelprijzen, is toch wel het toppunt van..... (Geen woorden genoeg om mijn afschuw uit te drukken).

Hier op de Antillen willen de „heren handelaren" vrij zijn om hun verliezen aan de kaarttafel, jackpot, roulette, enz., onderhoud en aanschaf van dure auto's, bysides, dure trips naar het buitenland, noem maar op, te verhaleh op de klant door ongecontroleerd elke dag nieuwe prijzen op de artikelen aan te brengen. Jan Publiek betaalt wel.

In Suriname is ook zo pas een prijsstop afgekondigd. Alleen heeft de regering meteen de strafmaatregelen aangehaald bij het niet naleven van de nieuwe wetten: geldboete, intrekken van winkelvergunning; maximaal 5 jaar gevangenisstraf.

„Als de regering door de knieën gaat voor dit stel..... kunnen we voor goed onze biezen pakken.

Deze dappere jongens willen druk uitoefenen op de regering maar, schrikken er niet voor terug babys en arme mensen te benadelen. Een mooi stel.

Laat nu de Kamer van Koophandel de grote mond opzetten. Nieuwe regeerders, u hebt „A" gezegd door een prijsstop af te kondigen? Het volk wacht vol spanning op uw „B".

A. J. GEERLINGS.
ARUBA

Subaru in prijzen

CURA CABAI — De heer Fred Wong, directeur van Autorama, die voor Aruba optreedt als agent van Subaru, ontving bericht dat de Subaru FF-1 1300 G de prijs heeft gewonnen van de auto met het beste mechanisme. Deze prijs werd ingesteld door het bekende autoblad Motor Fan. Een jury van zeventien leden, bestaande uit zes studenten, zes critici en vijf artiesten, moest de keuze doen. Alle Japanse wagens, die aan de Tokio Motorshow deelnamen, werden bij de wedstrijd betrokken. Subaru kreeg de prijs omdat deze wagen goed uitgerust is en voor de bezitter makkelijk handelbaar.

Panel over boycot actie op Tele Aruba

ORANJESTAD. — Gisteravond werd het in het programma Informaciones Amstel voor TeleAruba onder leiding van Ronny Brete een panel met enige handelaren gehouden. Duidelijk werd gesteld dat ook de handelaren en eigenaren van supermarkets deze actie betreuren, doch dat men niet kan verwachten, dat de handel beneden de kostprijs gaat weren. Betreurd werd tevens de reactie van de vakbonden, waarbij opgemerkt werd dat in een openhartig gesprek met de vakbonden men zeker meer begrip zou ondervinden. Eén der handelaren merkte tijdens het panel op, dat wanneer de prijzen omhoog moeten en de minder betaalde gezinnen daardoor in moeilijkheden komen, dan de lonen ook maar omhoog moeten. Overigens een opmerking die ons in de bekende spiraal-situatie zal brengen.

Het dagelijks bestuur van de G.W.U. gaf hedenmorgen ook nog een verklaring uit, waarin de actie van de handelaren ten scherpste werd veroordeeld. De voorzitter van de FESINA, Clarence Richardson, verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe verheugd te zijn over het feit dat de actie van de vakbonden succes heeft gehad en dat de handelaren hebben ingezien, dat de bevolking in het algemeen en de arbeiders in het bijzonder niet behoeven te lijden onder een geschil dat de handel met de regering heeft.

Naar aanleiding van het panel heeft de FESINA zich tot de directie van TeleAruba gericht om hedenavond ook in de gelegenheid gesteld te worden te vertellen waarom zij tegen de actie van de handelaren is. De heer Richardson meent dat de FESINA hetzelfde recht heeft als de handelaren die gisteravond ook meenden te moeten spreken over het beleid van de vakbonden. De directie van Tele-Aruba, aldus de FESINA, wilde de vakbonden vanavond geen tijd beschikbaar stellen, omdat dit nog niet kan. Overigens vond de heer Richardson dit maar een vreemd beleid. Hij hoopte dat de regering eindelijk eens duidelijke taal zal spreken over de zendtijd voor vakbonden voor Tele-Aruba en TeleCuraçao. "De een mag wel, de ander niet", aldus de FESINA-voorzitter, die dit een ongezonde toestand noemde.

Simon verovert sabel-titel '71

WILLEMSTAD — Zondag vond in de Mariniers kazerne te Suffisant de hoofdklasse sabelwedstrijden plaats om de hoogste titel. Er waren acht sabreurs die òf de titel kwamen verdedigen òf deze kwamen veroveren. Zodoende heerste er onder de sabreurs een enorme spanning, die de strijd ten goede kwam, omdat ze voor elkaar moesten uitkijken.

Ook Mike Hellement kwam net als vroeger met zijn mooie stijl en snelle repostes naar de buik en manchette, waardoor hij het publiek vaak de adem benam. Vooral de partij van Boy Simon en Mike Hellement was de moeite waard te zien. Deze liep gelijk op en werd uiteindelijk door een zeer mooie treffer door Simon gewonnen.

Bob Boutmy zorgde voor de verrassing door zijn broer te verslaan met de score van 5-4. In menige partij stond hij gelijk met 4-4, doch moest het onderspit delven.

Aan het eind van de wedstrijd bleek dat zowel Jan Boutmy als Boy Simon 6 partijen hadden gewonnen en 1 verloren, waardoor er een barrage moest plaatsvinden om de kampioen te kunnen bepalen.

De barrage was zeer spannend. De eerste touché werd door Simon geplaatst gevolgd door een van Boutmy. Zo liep de score op tot 3-3, waarna Simon vond dat dit genoeg was. Op de twee aanvallen van Boutmy plaatste hij een reposte op de manchette en besliste de partij dusdanig met 5-3 in zijn voordeel. Deze overwinning betitelt Boy Simon als Curaçaos kampioen 1971.

De uitslag luidt als volgt:

1. B. Simon (De Musketiers) 7 gew. p. na barrage; 2. J. Boutmy (De Musketiers) 6 gew. p.; 3. B. Boutmy (De Musketiers) 5 gew. p.; 4. M. Hellement (Asiento) 4 gew. p.; 5. H. da Silva (De Musketiers) 2 gew. p., 5 ontv. tr.; 6. A. d'Ancona (De Musketiers) 2 gew. p., 6 ontv. tr.; 7. E. Pieters Kwiers (De Musketiers) 2 gew. p., 8 ontv. tr.; 8. Hr. Peeks (MSV) 1 gew. p..

De hoofdklasse degenwedstrijd vind: plaats op zaterdagmiddag a.s. om vier uur in de Mariniers Kazerne Suffisant.

Kandidaten WIPM-Statia

WILLEMSTAD. — De kandidatenlijst van de W.I.P.M. op Sint Eustatius wordt aangevoerd door de heer Ralph Berkel. Verder komen op deze lijst in dezelfde volgorde de namen voor van Eric Henriquez, Alfred Pandt,, Clifton Berkel, Leonard Sprott, Antone Busby, Miriam Schmidt, Max Suares, William Flanders en Jerome Patrick.

Uitgaven-begroting Bank Ned. Antillen

WILLEMSTAD. — Aan de voorzitter van de staten is de begroting van de uitgaven van de Bank van de Nederlandse Antillen voor 1971 aangeboden ter kennisneming. De uitgaven worden beraamd op 441.175 gulden, inclusief die van het bijkantoor op Aruba. Meer dan de helft van de uitgaven — 260.000 gulden — wordt gevormd door de post Salarissen, lonen, sociale lasten. In grootte wordt deze post gevolgd door Personeelskosten, waaronder verlofkosten en ziektekosten personeel, samen 23.000 gulden vormend. Voor de commissarissen is hetzelfde bedrag als in 1970 en 1969 opgebracht: achttienduizend gulden.

Org. truck-eigenaren

WILLEMSTAD. — De eigenaars van trucks op Sint Maarten hebben zich verenigd in een eigen organisatie. Deze op zijn beurt is weer aangesloten bij de General Workers Union of the Windward Islands. Aldus het G.W.U.-orgaan Labour Spokesman.

Fesina vraagt: spoed met ontslag-wet

WILLEMSTAD — De vakbondenfederatie Fesina op Aruba heeft aan de staten telegrafisch gevraagd om zo spoedig mogelijk de ontslag-wet in de volksvertegenwoordiging te behandelen. Dit verzoek werd gedaan in verband met de recente moeilijkheden bij Nicki Habibe op Aruba, waar een aantal werknemers ontslagen werd. De staten zouden de genoemde wet moeten behandelen voordat er nog meer massale ontslagen volgen. Het Fesina-telegram is ondertekend door voorzitter C.D. Richardson.

Weer twee bussen voor taxi-chaffeurs op Sint Maarten

WILLEMSTAD. — De Sint Maarten Taxi Association heeft wederom twee nieuwe Toyota-bussen besteld. Met deze order is het rijdend materieel van de taxi-chauffeurs in cooperatief verband aangegroeid tot negen voertuigen. Deze cooperatie heeft het mogelijk gemaakt, dat de taxi-chauffeurs zelf deelnemen in het sightseeing vervoer van toeristen. Het initiatief tot deze cooperatie ging indertijd uit van de heer A. Peters, voorzitter van de vakbond General Workers Union (G.W.U.) op Sint Maarten. Aldus een bericht in het G.W.U.-orgaan Labour Spokesman.

Ministers en vervanging

WILLEMSTAD — Als PB no 14 is verschenen het landsbesluit van 17 februari 1971 no 8, waarbij de ministers tot hoofden van ministeries worden aangewezen alsmede hun waarneming wordt geregeld. Premier R.J. Isa (Algemene zaken) wordt vervangen door E.O. Petronia; min. Petronia (Justitie) door premier Isa; min. F.J. Tromp (Financiën) door Petronia; min. J.R. Frank (Onderwijs) door O.R.A. Beaujon; min. O. Beaujon (Cultuur, Volksontwikkeling, Volksgezondheid en welzijnszorg) door minister Frank, wat betreft Cultuur en volksontwikkeling en door min. H.R. Dennert, wat betreft Volksgezondheid en welzijnszorg; min. F.J. Pijpers (Arbeid en sociale zaken) door D.G. Croes; min. Croes (Economische zaken) door F.J. Pijpers; min. Dennert (Welvaartszorg) door L.A.I. Chance en min. Chance (Verkeer en vervoer) door Tromp. Indien deze vervangingsprocedure niet mogelijk is wordt de betrokken minister vervangen door de premier en bij diens afwezigheid door de vice-premier. Dit landsbesluit wordt geacht in werking te zijn getreden per 12 februari.

Casino-cao Mullet bay

WILLEMSTAD. — De directie van het casino van Mullet Bay-beach-hotel heeft met het bestuur van de General Workers Union of the Windward Islands een cao afgesloten. Aldus een bericht in het G.W.U.-orgaan Labour Spokesman.

Vrijheid op z'n Statiaans

WILLEMSTAD. — De moeilijkheden met het afsluiten van de kiezerslijst op Sint Eustatius heeft voor een moeder van vier kinderen, die niet in staat is voor zichzelf te zorgen, een onplezierig staartje gekregen. De uitkering aan haar werd namelijk als gevolg van een reactie op genoemde affaire van hoger hand ingehouden. Aldus het Statiaanse blad Emporium Review. Dit meldt, dat de moeder toen zij vernam, dat men had geprobeerd de heren Maduro en Henriquez van de kiezerslijst te houden, hardop verklaarde, dat de betrokken ambtenaren op het Bevolkingsbureau niet deugden. Blijkbaar heeft een buur de reactie vernomen en doorgegeven aan het hoofd van het Bevolkingsbureau. Deze beval onmiddellijk de uitbetalingen aan de moeder stop te zetten. Deze, zich van niets bewust, liet haar zoon op de normale dag het geld halen bij het overheidskantoor. De jongeman kreeg te horen, dat van hoger hand opdracht was gegeven de uitbetaling te stoppen. De moeder kreeg hetzelfde te horen bij nadere informatie. Op verzoek van de oppositie stelde de heer Ralph Berkel een onderzoek in. Deze vernam van het hoofd van het Bevolkingsbureau, dat er „een vergissing" in het spel was geweest. Emporium Review acht dit wraakzuchtig optreden niet te tolereren. Over vrijheid van meningsuiting gesproken!



…af spel Cruyff, Hulshof en Keizer

…jax klopt Celtic …et veilige marge

…STERDAM. – Trainer Michels liep na afloop van Ajax – Celtic zeker … meter het veld op om aanvoerder Vasovic de hand te drukken. Die …k onderstreepte de dankbaarheid van de trainer voor wat zijn hele …had gepresteerd. Celtic met 3–0 verslaan is niet niks. Zeker niet een …dat heeft bewezen te kunnen verdedigen.

…t Ajax drie gaten heeft kunnen …n in de Schotse muur is een …d bewijs voor de offensieve … van de Amsterdammers, die …alf uur met zoveel overtuiging … aangevallen, zo constant … gedrukt op de verdediging … Celtic dat er wel openingen …en komen. Het heeft tenslotte … ruim een uur geduurd eer de …linie voor Williams – bepaald …de minste man in het elftal van … – werd open gebroken. De … van Cruyff, gevolgd door een …doelpunt van Hulshoff en een …te evenaren voltreffer van Piet …, gaven gestalte aan de over… van de Amsterdammers, die … meer is terug te vinden in de …schoppenverhouding: vijftien te…ver en in het aantal overtredin… Ajax had – ook in de periode …de acties niet soepel verliepen – …geweld nodig om zich een weg … het doel te banen. Slechts zes … stopte scheidsrechter Ribeiro …s incorrect optreden van Ajax, …en twintig maal moest hij …en wegens een inbreuk op de …gels van de Schotten, die …ndelijk fors ingrepen, omdat …andere middelen tekort schoten.

…ST

… manier waarop Jock Stein … liet spelen, bewijst zijn angst … Ajax, dat hij veel hoger aansloeg … Feijenoord. Hij posteerde Hay … Cruff, zette daarvoor vier …digers op een rij: Graig, Mc…, Brogan en Gemmell, van wie …eill als laatste man fungeerde, …d Callagan en Connelly in princi… achter en belastte Johnstone naast … offensieve taak ook nog met een … bewaking van Piet Keizer. …inksbuiten Lennox kon daardoor … aanvaller blijven, moest tamelijk … terug om tenminste de basis voor … offensief te kunnen leggen en …ace werd een eenzame spits. …e speelde uitsluitend op veilig…d en kwam slechts incidenteel uit …egel-stelling, maar kon ondanks … snelle opkomen van Connelly en …agan nimmer voldoende krachten … de eerste rij brengen om het Ajax …elijk te maken.

…EN GEVAAR

… Gevaar was er slechts bij een …dentele uitval, gedragen door een …e trap naar voren en – van de … van Celtic – hopend op een …ent van onachtzaamheid in de …x-verdediging. 'ie momenten wa… er vrijwel niet. Slechts één van … op-hoop-van-zegen overrompe…acties eindigde in een schot. Stay … de vuurkracht van Connelly, na … minuten, niet afdoende doorzien … liet de bal door zijn vingers …pen. Het kostte Ajax niet meer … een hoekschop.

… Ajax heeft wel een lange periode …g gehad om zich aan te passen … de speelwijze van Celtic. Het feit … de laatste vier vrijwel niet werden …egd, verleidde Suurbier, Huls…ff, Vasovic en Krol ertoe omzich…… samen te spelen en slechts stap … stap de richting van Celtics …rdediging in te slaan. De opbouw … hun combinaties werd alleen …oord door Wallace, maar één … vier was uiteraard geen gelijke …jd.

…T ERNSTIG

… Celtic bekommerde zich niet om … rustige opbouw van Ajax en trok … met tien man terug in een …ok, die vaak niet dieper was dan …tig meter. Daarin liep Ajax zich in … eerste half uur met een voorhoe…de van zes man herhaaldelijk vast. Keizer op links en Cruyff konden door hun persoonlijke kwaliteiten wel eens een man voorbij komen, maar dat maakte de situatie voor Celtic niet werkelijk ernstig. Aan de andere kant zat de aanval muurvast door het volledig uit de toon vallen van Swart. Michel verving zijn rechtsbuiten pas een kwartier voor tijd, ongeveer vijf kwartier te laat, door Dick van Dijk. Dat de invaller meer gezicht aan de aanval gaf, werd echter ook veroorzaakt door de vermoeidheid van Celtic en door het feit dat Van Dijk „onbelast" kon spelen, omdat er toen al 2–0 op het bord stond.

Ajax hield zijn voorzichtige aanvalstaktiek vol tot aan de rust. Alleen een omhaal van Cruyff na ruim een kwartier was enigszins kansrijk. Pas in de laatste minuten van de eerste helft kreeg Ajax werkelijk kansen op een doelpunt. McNeill torpedeerde echter een actie van Keizer door de Ajacied even tegen de hak te tikken, waarvoor Saldanho geen strafschop wilde geven. Twee minuten later probeerde Graig een hard schot van Vasovic te stoppen, maar van zijn hoofd sprong de bal naar de linkerhoek, vaar een attente Williams nog net een hand in de baan van de bal kon brengen.

GEDURFDER

In de tweede helft voetbalde Ajax anders. Gedurfder. De ploeg kon zich ook iets meer veroorloven. Een mislukte pass in de aanval hield namelijk niet meer onmiddellijke gevaren in. Celtic verplaatste zich langzamer uit de verdediging en een numerieke meerderheid in de eigen achterhoede was een voldoende zekerheid. Met die durf om een verkeerde bal, maar veel sneller gespeeld, van de schoenen te laten vertrekken kon de Schotse verdediging wel worden geopend.

Het grotere risico dat Ajax in zijn spel bracht, leidde er natuurlijk wel toe dat veel meer balverlies optrad, maar desondanks lag er veel meer perspectief in het voetbal dan tijdens de trage manoeuvres waarbij de bal wel steeds in het bezit bleef. Williams kreeg al meteen problemen met een hoge voorzet van Swart en kort daarop kon hij de doorgebroken Cruyff stoppen door zich met zijn volle gewicht tegen de Ajacied aan te laten vallen. Ook dit vond Saldanho geen reden de bal op de strafschopstip te leggen. Suurbier kreeg een gave kopkans, maar joeg de bal in de richting van het scorebord.

SUCCES

Er was dus alle reden om op deze voet verder te gaan. Het succes kwam na achttien minuten. Stuy plaatste de bal nu eens niet naar een van de in zijn directe omgeving staande verdedigers, maar schoot hard naar voren. Neeskens gunde zich geen tijd en verlengde de uittrap dadelijk in de richting waar Cruyff wel eens zou kunnen staan. Cruyff stond er toevallig, niet gehinderd bovendien door „plakker" Hay, die op zoveel snelheid niet had gerekend. Cruyff gebruikte zijn vrijheid en voltooide de actie op de enig juiste manier: vlug en trefzeker, laag in de rechterhoek. Ajax jubelde. Het publiek kwam eindelijk echt los.

Celtic incasseerde het doelpunt gelaten. Was 0–0 onmogelijk gebleken, verlies met 0–1 leek ook in alle opzichten aanvaardbaar. De ploeg bleef achter en Ajax volhärdde in zijn druk. Minder hoge ballen in het centrum en meer lage passes in het hart van de verdediging. „Eén van die aanvallen zou Cruyff misschien een kansje hebben kunnen bieden als niet McNeill, ongeveer een kop groter, hem met alle lichaamskracht tegen het gras had gedrukt. Ajax kreeg de vrije trap die het verdiende. Keizer maakte zich gereed om van zeventien meter op doel te schieten. Het was een schijnbeweging. Hij wilde slechts verwarring stichten ten gunste van Hulshoff, die de bal met een glaszuivere voetbeweging door de muur en langs Williams expedieerde.

VEILIGE MARGE

Ajax had een aantrekkelijke afstand van Celtic genomen. Maar een „ruststand" van 2–0 in de kwartfinales van het toernooi der landskampioenen zou nog aantrekkelijker gemaakt kunnen worden. Met Dick van Dijk in de ploeg was de gelegenheid er. Het duurde echter toch nog tot de laatste minuut eer de marge tot een vrijwel veilige drie doelpunten werd uitgebouwd. Met die laatste actie van Hulshoff, Cruyff en Keizer bewees Ajax de onvergelijkbare kwaliteiten van zijn aanvalsmacht en de onbeperkte mogelijkheden van de laatste twee sterspelers. Het lekkers was tot het laatste bewaard. Cruyff liet zich de hoek insturen op een goede pass van Hulshoff, ontdeed zich van Hay, liet Gemmell kansloos achter zich en schoof de bal door naar Piet Keizer, die nog de niet te verwaarlozen hindernis McNeill voor zich had. Stoppen, McNeill misleiden en genadeloos hard inschieten waren één – volmaakte – beweging. De meest perfecte handeling uit de gehele wedstrijd. Het was een apotheose, een volhardend, strijdvaardig en bekwaam Ajax waardig.

…erde lustrum van …gioen van Maria

WILLEMSTAD – In de Santa Ana …l maandagavond om half acht de …charistie gevierd worden ter gele…heid van het Acies-feest en het …e lustrum van het Legioen van …ria op Curacao. Het begrip Acies …terug naar de Romeinse tijd, … alle termen in het Legioen van …ria daarnaar teruggrijpen. Acies …kent het leger in slagorde, …r-korps in het Romeinse leger. …t Acies-feest houdt in de officiële …eenkomst van alle actieve en …gewijde leden van het Maria-le…en. Tijdens de mis maandagavond … men God danken voor alle …ntvangen weldaden in de voorbije …en als Maria-legioen.

WILLEMSTAD – Gistermorgen werd in de vergaderzaal van de R.V.D. de nieuwe cao. getekend tussen de C.F.W. en de volgende bakkerijen: Panaderia Isa C.V., de heer Isa, Panaderia Philomena, de heer A. Faneyte, Holsum Bakers N.V., de heer J.M. Martijn, Hollandse Bakkerij, C. Ridderhof, de heer L. Kullberg, Antilliaanse Bakkerij, de heer Margaretha, Panaderia Gonzalez, de heer Edward Salmon, Algemeen Belang, de heer A. Braams, Panaderia Nini, de heer A. Haseth en Diamond Bakery, de heer Bakhuis. Namens de C.F.W. tekenden de heren Ong-A-Kwie, Van Sichem en Mercilia.

Staten akkoord met Chase Manhattan NA

WILLEMSTAD. – Bij de staten bestaan er geen bedenkingen tegen de oprichting van een bijkantoor van de Chase Manhattan Bank N.A. De vergadering van de centrale commissie van de staten heeft dit uitgewezen. Men kwam bijeen op 4 maart onder voorzitterschap van mr. C. Cathalina.

Staten bespreken belasting-voorstellen weer in centr.commissie

NVP voorziet herhaling onderdrukking 1963-1967

WILLEMSTAD – De in de „nacht van Rigaud-Godett" gesneefde belastingvoorstellen van de regering-Petronia hebben in de vergadering van de centrale commissie van de staten slechts aan „enkele leden" stof gegeven tot een algemene beschouwing. De rest van de staten bepaalde er zich toe te verwijzen naar de beschouwingen, welke men eerder heeft gehouden bij de behandeling van het fiscale pakket. Zij zien geen aanleiding dit nummertje nu nog eens te herhalen. De NVP-fractie, welke zo goed als zeker verscholen gaat achter de term „enkele leden", is in principe bereid zijn stem te geven aan het nagenoeg gelijke pakket, dat eind december in de staten werd behandeld, maar dan moet er wel aan enige voorwaarden worden voldaan zoals zekerheid over de herverdeling van de opbrengst van de belastinggelden. Deze statenleden zien namelijk al een herhaling van de kneveling tijdens de jaren 1963-1967 (NVP-bc op Curacao, red.) opdoemen. In het voorlopig verslag wordt niet duidelijk of de tegenstemmers van 30 december inmiddels hun mening herzien hebben en evenmin wordt iets duidelijk over een motivering voor een eventuele ommekeer in hun gedachtengang. De voorstellen zijn door dezelfde minister van Financiën, F. J. Tromp, aan de staten voorgelegd, welke bewindsman nu zitting heeft in het kabinet-Isa.

Herziene houding van tegenstemmers niet duidelijk uit verslag

Aannemende dat de regering op de sanering van de begroting wacht, moet toch wel worden opgemerkt, dat de bestuurscolleges nu in feite demissionair zijn sinds de kandidatenlijsten per 2 maart zijn ingediend. De nieuwe colleges zullen per 1 juli optreden en zullen zich eerst moeten inwerken. Saneren tot tevredenheid van de huidige regeerders, aldus het betoog van deze statenleden, zal moeilijk zijn, omdat zij in het verleden nimmer tevreden zijn geweest met de maatregelen, genomen door politieke tegenstanders, noch door politieke vrienden. Sanering zal dus lang duren en in die tijd zal het land zes miljoen gulden extra per jaar uit de onderhavige belastingverhogingen ontvangen, terwijl aan de staten nog steeds niet bekend is, waarom dit nodig zou moeten zijn. De hoop van de betrokken statenleden, welke zij eind 1970 koesterden, dat er een oplossing in zicht was voor de moeilijkheden van Curacao, is dus weer in rook opgegaan. Alles blijft bij het oude en de centrale regering krijgt nog meer geld. De onderdrukking van 1963-1967 wordt thans weer voorbereid voor de komende vier jaar. Het oude spel gaat voort; met behulp van nota bene zes Arubaanse ministers kunnen de Curacaose ministers het hoofdeiland in een knellende financiële greep houden.

De betrokken statenleden stellen voor hun medewerking aan het tot stand komen van de voorgestelde belastingmaatregelen de volgende voorwaarden:

inlossen van de toezeggingen gedaan door minister Tromp op 29 december 1970 terzake tarieven, invoerrechten enz.;

overlegging van de staten van een uitvoerig-schriftelijk-financieel overzicht van de toestand van 's Lands financiën en van die der eilandgebieden om de noodzaak van de verhogingen te staven;

een verklaring van de regering, dat een herverdeling van het belastinggebied zal ingaan met terugwerkende kracht tot 1 januari 1971.

Terugwerkende kracht

De reeds genoemde „enkele leden" blijken de mening te zijn toegedaan dat er wel degelijk beschouwingen zijn te houden over het voorgestelde belasting-pakket. De belastingverhogingen moeten naar hun mening zinvol zijn. Zij wijzen in dit verband op het feit, dat de centrale overheid over teveel middelen beschikt en die ook uitgeeft. De belastingbetaler vraagt zich dan wel af of er geen zuiniger beleid mogelijk was geweest. En dit terwijl de eilandgebieden met enorme belastingtekorten te kampen hebben.

Zeer kwalijk

Deze statenleden vinden het een zeer kwalijke zaak, dat een groot deel van het overschot door het land uitgegeven wordt zonder tijdige goedkeuring door de staten, welke volksvertegenwoordiging slechts suppletoire begrotingen mag goedkeuren, lang nadat het begrotingsjaar is verstreken. Zo is achteraf gebleken, dat 1967 een overschot van ruim drie miljoen gulden opleverde en er over de jaren 1969 tot en met 1970 een overschot van zesendertig miljoen gulden was. Dit bijna ongelooflijk grote bedrag schijnt inmiddels echter verdwenen te zijn, hetgeen men moet concluderen uit de voorstellen om de belastingen te verhogen. Over de jaren 1969 en 1970 is overigens nog geen aanvullende begroting ingediend, stellen deze statenleden vast, om maar niet te spreken over de begroting 1971, welke op 2 augustus verleden jaar al in het bezit van de staten had moeten zijn.

In antwoord op vragen bij de behandeling op 29-30 december heeft de minister een zeer summier overzicht gegeven van het totale tekort van negenendertig miljoen gulden. Wat betreft het voorstel van de statenleden om een herverdeling van de belastinggelden had de minister toen toegezegd, dat er een commissie terzake zou worden benoemd, welke nauw met de staten contact zou onderhouden. Op grond van deze toezeggingen enz. hadden de bedoelde statenleden vóór het regeringsvoorstel gestemd.

Zelfde melodie

Nu dient de regering nagenoeg identieke voorstellen in, zo vervolgen zij. Er zijn echter drie verschillen. De door de toenmalige bewindsman – nu wederom minister met dezelfde portefeuille – gedane toezeggingen zijn niet allemaal gehonoreerd, wel daar volop tijd toe was geweest. Verder ontbreekt een gedegen schriftelijke uiteenzetting over de noodzaak van de betrokken verhogingen. En verder heeft de regering verklaard, dat er weliswaar een commissie is benoemd om de genoemde herverdeling der belastinggelden te bestuderen, maar dat de regering de voorstellen daarvan niet zal realiseren alvorens de eilandsbegrotingen „gesaneerd" zijn. Dit heeft vele consequenties, aldus deze statenleden.

Verwezen wordt naar het rapport-De Nijs en de financiële moeilijkheden tussen 1963 en 1967 toen de verhouding land-Curacao door politieke controversen vertroebeld werd. Maar ook in de periode 1967-1971, toen beide overheden een gelijke politieke kleur droegen namen de tekorten toe, zelf onthutsend, aldus de statenleden. Dit was echter al voorgerekend in het rapport-De Nijs en door andere experts. Hoewel de eilandsraad, de oppositie inclusis, in die periode steeds alle belastingverhogende voorstellen van het bc heeft gesteund, aldus deze statenleden, schijnt de nieuwe regering niets geleerd te hebben van 30 mei 1969 en van het verleden. Men begint namelijk met dezelfde oude melodie, thans door te stellen: eerst saneren, vroeger heette het „eerst belasting verhogen".

Oude spel

Wat de terugwerkende kracht betreft van de belastingvoorstellen, merken de statenleden op, dat zij er vrede mee zouden kunnen hebben als de terugwerkende kracht betrekking heeft op de periode 23 september tot en met 31 december 1970. In geen geval kunnen zij hun fiat geven aan de periode 1 januari 1971 tot de datum van afkondiging. Het identieke belastingpakket immers werd op 30 december verworpen door de staten. De regering had daaruit de conclusie moeten trekken en opdracht moeten geven de reeds in praktijk gebrachte heffingen met ingang van Nieuwjaar ongedaan te maken. De regering heeft dit echter nagelaten, maar zelfs uitdrukkelijk bekend gemaakt dat de heffingen onverkort doorgang zouden vinden, terwijl deze voorstellen kort daarvoor waren verworpen. Tot zover de opmerkingen van „enkele leden" (de NVP-fractie, red.).

Nog enkele andere leden bleken in principe geen voorstander van het verlenen van terugwerkende kracht, zeker niet waar het gaat om indirecte belastingen. Zij blijken echter toch wel bereid hun medewerking te verlenen, enkel en alleen omdat anders de Antillen voor een financieel debâcle zouden komen te staan. Hun fiat mag echter niet als een precedent worden opgevat voor eventuele soortgelijke gevallen in de toekomst. Aldus het voorlopig verslag van de vergadering dd 4 maart.

Erkenning en cao

UMUC-verzoek aan MMC nog eens herhaald

WILLEMSTAD – De United miner's union of Curacao (UMUC) heeft de directie van Mijnmaatschappij Curacao nv(MMC) laten weten dat men rekent op een spoedig antwoord van de MMC-directie op het UMUC-verzoek, wat betreft de erkenning van de vakbond als gesprekspartner bij het overleg over een nieuwe cao. In de op 3 maart gedateerde brief vraagt de UMUC binnen een week op dit verzoek te reageren.

De UMUC verwijst in zijn schrijven naar de brieven van 20 oktober 1970 en 8 februari 1971, waar eveneens om erkenning werd gevraagd en om cao-overleg. De UMUC hecht aan het openlijk negeren van dit meermalen herhaald verzoek betrekkelijk groot gewicht. Dit met het oog op de reeds geschapen verwarring en ontevredenheid onder de UMUC-leden.

Dit neemt niet weg, dat de UMUC het een eer vindt te kunnen meedelen dat men de huidige verhouding tussen de MMC en de bond toch harmonieus acht. Men koestert wel de hoop de verhouding nog te verbeteren en de UMUC wil wrijving en verschil van mening voorkomen. Deze vreedzame houding van de UMUC blijkt duidelijk uit de vroegere brieven, meent de UMUC. Men zou het spijtig vinden als de MMC een andere opvatting is toegedaan. En passant maakt de UMUC de MMC-directie er attent op, dat de minister-president op de hoogte is gebracht van de stand van zaken en de principiële gedachtengang van de vakbond en ook van de nalatigheid van de MMC-directie. Voor de goede orde stelt men de directie nog eens op de hoogte van het UMUC-verzoek. Tenslotte schrijft de UMUC, dat men er volkomen van overtuigd is, dat de MMC het bescheiden UMUC-verzoek in overweging zal nemen om binnen een week te antwoorden. Daarop rekent de bond dus.

Het schrijven, waarvan een copie is gestuurd aan premier R. Isa, is ondertekend door voorzitter W. Haize, secretaris O. Leal en penningmeester R. Leonora.

Schepenbesluit gewijzigd

WILLEMSTAD – Als PB no 16 zijn de wijzigingen verschenen van het Schepenbesluit 1965. De wijzigingen hebben onder meer betrekking op het onderzoek, voordat het schip in dienst wordt genomen. Zo moet een volledige inspectie van de constructie, machine-installatie en uitrusting worden ingesteld, met inbegrip van de gehele romp.

Verder is het artikel, dat handelt over de Hellingproef in zijn geheel herzien. Deze hellingproef moet worden afgenomen, als een schip wijzigingen heeft ondergaan, welke van enige invloed zijn op de voor het schip vastgestelde stabiliteitsgegevens. Ook kan men het schip aan een dergelijke proef onderwerpen als de nodige stabiliteitsgegevens niet kunnen worden overgelegd of wanneer deze gegevens naar het oordeel van het hoofd van de Scheepvaartinspectie onvoldoende betrouwbaar zijn. In bepaalde gevallen kan daarvan vrijstelling worden verleend zoals bij het beschikbaar zijn van genoemde gegevens van een zusterschip of wanneer het gaat om een schip, dat speciaal ontworpen is voor het vervoer van onverpakte vloeistoffen of erts en uit bestaande hellingproefresultaten duidelijk blijkt, dat ten gevolge van de afmetingen en de inrichting van het schip voldoende aanvangsstabiliteit beschikbaar zal zijn.

Elders houdt de wijziging van het Schepenbesluit in, dat aan de kapitein voldoende nauwkeurige en betrouwbare gegevens over de stabiliteit bij hellingen van het schip ter beschikking worden gesteld. Het beladen en stuwen van een schip moet voldoen aan de eisen van goede zeemanschap opdat de lading of een deel daarvan "niet levendig kan worden". Ook moet de kapitein er voor zorgen, dat bij het ondernemen van een reis voldoende gegevens aan boord zijn om het schip zodanig te beladen en te ballasten, dat onaanvaardbare spanningen in de scheepsconstructie worden voorkomen. Aldus de gewijzigde tekst van het Schepenbesluit.

Steun van "buitenaf" voor WIPM op Statia

WILLEMSTAD. – Op Sint Eustatius is aangekomen de heer Godfrey Hooker. Hij zal steun verlenen aan de verkiezingscampagne van de Windward Islands People's Movement (W.I.P.M.) op Sint Eustatius. De heer Hooker is werkzaam in Nederland. Ook wordt de overkomst uit Nederland verwacht van de heer Mervin Dossett, die eveneens gaat meewerken aan de W.I.P.M.-campagne op Statia. De kandidatuur van de heer Henriquez op deze lijst heeft aanvankelijk bij het Bevolkingsbureau bezwaren ondervonden. Inmiddels echter is er een uitspraak gedaan, zodat de heer Henriquez als nummer twee op de W.I.P.M.-lijst kan blijven staan. Ook de heer Henriquez is speciaal voor deze verkiezingen overgekomen. Hij is voorzitter van de Golden Rock-groep in Nederland, een organisatie van Statianen aldaar. Aldus een bericht in het Statiaanse blad Emporium Review.

INGEZONDEN

BELOFTEN

Er was eens een Actie-groep onder de werknemers van de CDM. Er werden eens verkiezingen gehouden. Maar vóór die verkiezingen werden er beloften geuit, zoals gebruikelijk bij verkiezings-campagnes. Dat de Actiegroep geholpen werd door de heer Camilio Rijnschot zal daar ook nog het zijnen aan toe bijgedragen hebben. Hij is immers een kandidaat voor de NVP-Uni. En er werd heel veel beloofd. Hier volgt een greep uit de beloften.

Een behoorlijk pensioen voor alle werknemers;

een radikale verandering met betrekking tot de dokter. Ook moet er een betere regeling komen om de dokter te bezoeken; de dokter moet een werknemer thuis bezoeken;

transport voor iedereen (konvooi);

verandering in classificatie en mensen aanstellen, die dit systeem kunnen controleren;

betaling van minimaal 175 procent voor werk op zaterdag;

veiligheid op het terrein, door de overheid gecontroleerd;

verhoging van het begrafenisfonds;

mogelijkheid bekijken om de auto's van het personeel in de gaten te houden en zo voor hun eigendom zorgen;

een credit union voor alle arbeiders van de CDM en de OCCC, zodat we financieel op onze eigen voeten kunnen staan;

een regeling ontwerpen, zodat de werknemers aan het dok-project, als dit project klaar is, toch in dienst kunnen blijven; veertigurige werkweek voor de OCCC-werknemers met ingang van 1 januari 1971, zoals de Anco-werknemers die kennen.

Nu blijft voor ons, arbeiders van de CDM slechts de vraag: welke beloften zijn er ingelost? Wat is er werkelijkheid van geworden? Niet veel, beter gezegd helemaal niets. Is het dan verwonderlijk dat de werknemers niet erg gelukkig zijn met de inactiviteit van de vroegere Actiegroep, waarvan vertegenwoordigers nu in het CADMU-bestuur zitten?

S. M. PIETERSZ.

AIRPORT

DONDERDAG 7.15 EN 9.15 P.M.

NATHALIE-L'AMOUR S'EVEILLE

(de ervaringen van Nathalie)

Met Anne Talbot en Dominique Prado

de 3 hippies. Een jong meisje dat L.S.D. neemt raakt in verwachting.
Complicaties? Conflict?
Het verschil in generaties doet zich gelden.
Een prachtige film.

f. 2,50 BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO

DONDERDAG 11 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een boeiende film, in KLEUREN.
LEE MARVIN
TELLY SAVALAS

THE DIRTY DOZEN

Engels, Spaanse tekst.

Fls. 0.75 – BOVEN 18 JAAR.

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG – VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een meesterlijke spionage film

THE EXECITIONER

GEORGE PEPPARD – JOAN COLLINS – JUDY GEESON

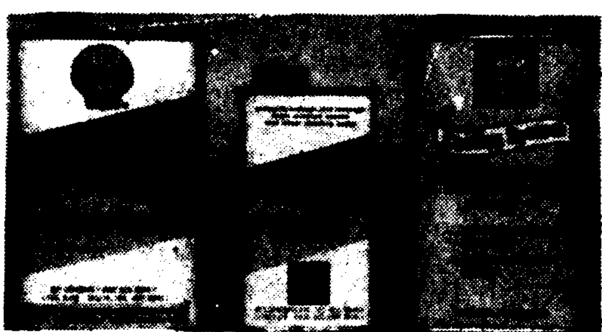
f. 2,00 – f. 1,25 Boven 18 jaar.

VRIJDAG – ZATERDAG: MIDNIGHT SHOW
De explosieve Western

ROY COLT & WINCHESTER JACK

BRETT HALSEY – MARILU TOLO – CHARLES SOUTHWOOD
Twee gevreesde killers in een dodelijke strijd.

f. 2,00 – F. 1,25 Boven 18 jaar.



Een goed verzorgd koelsysteem in Uw auto.....natuurlijk met



Shell Cooling System Sealer
Shell Cooling System Protector
Shell Cooling System Speedy Flush

kAaskA mAkAakoO KKMKK

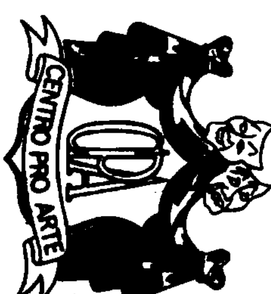
WERELDPREMIERE

in Centro Pro Arte
door de

OTRABANDA COMPANY

o.l.v. david Dawkins
regie: Tone Brulin.

Toegang Fl.4.–.
Kassa geopend vanaf maandag 15 maart a.s. dagelijks van 10.00 – 12.00 uur en van 16.00 – 18.00 uur.



Woensdag 17 maart
Donderdag 18 maart
19.30 uur en 21.30 uur

Na afloop gelegenheid tot discussie.

Jasje, dasje taboe
kom sportief.

Zeer direct kontakt tussen spelers en publiek is voor deze voorstellingen noodzakelijk. Om die reden zijn er per voorstelling slechts 60 plaatsen beschikbaar.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en slechts f. 3.– tot 10 woorden elk woord kost f. 0.20

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curaçao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURAÇAO,
Consentmesteeg 27 – 29

BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein, Punda

BOEKHANDEL SAMEN
Colon Winkelcentrum
NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salinja
OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Trompetbloemweg 25
TOKO ZUIKERTUINTJE,
Landhuis Zuikertuintje
WED. H. VAN DER HOEVEN
Caracasbaaiweg 149
WIARIN
Matanciastraat 8, telefoon 49143.
WILLEMS INCASSO BUREAU
Esperanza Supermarket
COLON TABAKSAFDELING
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad
ARUBA POST, San Nicolas
BONAIRE: Esmeraldo George
Entrejol 153A

Opdrachten moeten [illegible] 10 uur [illegible] de dag van plaatsing [illegible]

ZOEKERTJES worden [illegible]



Kijk onder de kroonkurk van het bier waar U voorkeur aan geeft!

Algemene leden vergadering van de

SHELL WORKERS CREDIET UNION

Alle leden van de Shell Workers Crediet Union worden uitgenodigd om de algemene leden vergadering bij te wonen, op vrijdag 19 maart a.s. om 19.30 uur te Curacaostraat 50.

Agenda punten:

1 Opening
2 Jaarverslag 1970
3 Jaarverslag penningmeester
4 Jaarverslag commissie van supervisie
5 Jaarverslag crediet commissie
6 Bestuurs en commissie verkiezing
7 Rondvraag
8 Sluiting

Het Bestuur

Geboren:

ESTHER DANIELLE CORNELIA

dochter van
Joop J. B. de Hoog en
Marga M. de Hoog-Starreveld.

10 maart 1971

Jan Vrolijkstraat 30
Zwijndrecht, (Z.H.)
Nederland.



Shiprepairs - Underwater cleaning - Engineering

N.V. Curacaosche Dok Maatschappij
vraagt

TE HUUR WONINGEN

met twee of drie slaapkamers

Aanbiedingen:
Afdeling Personeelszaken
Telefoon 37200
toestel 149

Na onze

KNAL UITVERKOOP

weer nieuwe voorraad kleding voor de hele familie

bij



Heerenstraat 20

GEVRAAGD

JONGEMAN

voor de verkoop van fotografische- en electronische apparatuur.
Persoonlijk aanmelden bij:

THE MARINE STORE

Heerenstraat 28.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJES



TE KOOP

TERREIN en WOONHUIS

grenzende aan de Concordia-straat, Billitonsteeg, Scharlooweg, groot 1390 m2.

inl.: Makelaarskantoor

RAPID N.V.

Pietermaai 18 Tel. 13624.

Wegens omstandigheden

TE KOOP

practisch nieuwe
(2306 km gereden)

SCALDIA 4 deurs Sedan

tegen elk aanneemlijk bod.
Te bezichtigen:
Reigerweg 38.



PETIT- BATEAU

DAMES- EN KINDERONDERGOED

Exclusief bij:

THE MARINE STORE

CINELANDIA

DONDERDAG 11 OM 7.

KOLOSSAAL DUBBEL PROGRAMMA: Optreden v zanger BIENVENIDO GRANDA, met begeleiding van ES CARIBE, in combinatie met een interessante UNIV KLEUREN.

RAY MILLAND – BARBARA STANWIC

"CALIFORNIA"

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: BALCON Fls. 3.00 BENE
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Optreden van BIENVENIDO GRANDA, in combin interessante film, in KLEUREN. Met:
PETER O'TOOLE – SUSANNAH YORK in:

BROTHERLY LOV

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY

AIRCONDITIONED

DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert een spannende cowboy film, in K wreedste cowboy film ooit vertoond. Met:
JIM BROWN – RAQUEL WELCH in:

100 - RIFLES

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOV

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 14 OM 8.30 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van ee film, in PANAVISION – TECHNICOLOR. Hij was de gr de indianen van deze tijd. Met:
ANTHONY QUINN – SHELLEY WINTERS – CLAUD

THE LAST WARRI

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE-IN THEATER

DONDERDAG 11 OM 7.00 & 9.00 N.M., VRIJD ZATERDAG 13, ZONDAG 14 OM 9.00 N
FOX presenteert PREMIERE van een super-produktie COLOR. Een eenzame vrouw, op zoek naar haar e MILAAN tot het KREMLIN en de Oekraine.



In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 BOV

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 12.00 N
„NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Ha de boek van ALEXANDER DUMAS nu op het witte doek.
DANIELE GAUBERT – NINO CASTELNUOV



In het Engels. KLEUREN. CINEM
ENTREE: Fls. 2.00 BOV

Attentie Heren:

Speciale aanbieding:

Herencostuums

van f. 95.– thans f. 55.–

Herensportjasjes

van f. 75.– thans f. 39,50
en van f. 65.– thans f. 27,50

Enige gedesorteerde herenpakken en sportjasjes a f. 15.–

bij

Casa Leon

Breedestraat (O)

VERLOFGANGERS ATTENTIE!!

ANTEM N.V.

vraagt voor de periode mei t/m december 1971

TE HUUR

gemeubileerde 2, 3 of 4

SLAAPKAMER WONINGEN

Offertes aan:

ANTEM N.V.



Postbus 633
of telefonisch 54141, toestel 23.

OGEM N.V.

Electriciteitbedrijf Curacao
zoekt kontakt met een

WERKTUIGKUNDIGE

voor de funktie van Hoofd van haar dieselcentrale.

– Onze voorkeur gaat uit naar een H.T.S.-er, werktuigbouw of Scheepswerktuigkundige C van 35 à 45 jaar die over een grote ervaring beschikt in het werken met dieselmotoren.

– Aan de leidinggevende en organisatorische capaciteiten van de funktionaris worden hoge eisen gesteld.

– Sollicitanten moeten bereid zijn zich aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen.
Het salaris is in overeenstemming met het niveau van de funktie.
Goede sociale voorzieningen.

– Gegadigden voor bovenvermelde funktie worden uitgenodigd hun sollicitatie te zenden aan:



OGEM N.V.
Afd. Personeelszaken,
Postbus 230,
Willemstad – Curacao.

GEVRAAGD:

BEKWAME BANKETBA

voor middelgroot bedrijf

Prettige werkkring
Aantrekkelijk salaris

brieven onder nr. 1298 bureau van dit blad